



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 93

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal: O - 148 - 1959

Enero 1968

## Los Juegos Olímpicos de Invierno

El día 6 de febrero próximo el Jefe del Estado francés, general de Gaulle, inaugurará en Grenoble la Olimpiada de invierno.

Se espera la asistencia del Sha de Persia, el rey Gustavo de Suecia, la princesa Beatriz de Holanda y otras muchas personalidades.

Pero el problema principal no lo presentará la presencia de estos personajes por muy complicado que sea el protocolo, sino la avalancha de turistas de muy diversos países que se cree duplicarán la población actual de Grenoble que asciende a unos 250.000 habitantes. Se prevé que unos 6.000 americanos, 3.600 escandinavos, 900 rusos, 300 checos y 300 japoneses residirán en Grenoble esos días. Lo que no es previsible es el número de turistas de los países vecinos, alemanes, italianos, austríacos y sobre todo suizos y franceses que llegarán por docenas de millares, especialmente si los Juegos van transcurriendo de modo favorable a sus colores. Durante trece días Grenoble estará sumergida en un maremagnum que puede dar al traste con toda organización planeada.

Están preparadas 384 máquinas quitanieves para despejar en menos de doce horas setecientos kilómetros de carreteras en la región de Grenoble a fin de que una repentina nevada no produzca un gigantesco atasco en las comunicaciones. Todas las carreteras que conducen a la zona deportiva serán de dirección única: la mitad de la derecha estará re-

servada a los autobuses que circularán en caravanas de 30 vehículos con prohibición absoluta de adelantar; la mitad de la izquierda estará reservada a los turistas de los deportistas, jueces y miembros de la organización así como a los microbuses de los periodistas, también con prohibición total de hacer adelantamientos y no se autorizará ninguna otra circulación. El conjunto de la circulación en los 700 km. de carreteras estará gobernado por un ordenador electrónico.

Como la capacidad de alojamiento en Grenoble no es bastante para absorber tan gran número de visitantes, pese a haber construido nueve grandes torres para alojar a los 2.300 atletas y al personal auxiliar de jueces, cronometradores, miembros de la organización así como a los 2.400 periodistas, los espectadores tendrán que residir en puntos bastantes alejados tales como Lyon (106 km.) o Ginebra (146 km.) y en consecuencia se han preparado centenares de trenes especiales para unir estos puntos con Grenoble durante los Juegos. Dos mil autocares llevarán a los espectadores hasta los estadios olímpicos cuyas avenidas de acceso han sido decoradas con ocho mil pinos trasplantados desde las montañas circundantes. La capacidad del estadio es de 50.000 personas sentadas y unas 100.000 en pie. Las pistas de patinaje

tienen una superficie de 181 metros por 70, recorridas por 118 kilómetros de tuberías para llevar el líquido frigorífico que asegure su perfecto estado para las competiciones sobre hielo que pueden ser presenciadas por doce mil personas en un ambiente climatizado.

Y ahora esperemos que alguno de nuestros entusiastas esquiadores se sienta con fuerzas económicas suficientes para presenciar el desarrollo de los Juegos Olímpicos de Inviernos y nos haga un relato interesante al regreso.

FONTAN

## GOZANDO PAISAJES

Agosto, fiesta de Nuestra Señora. En el cielo el sol brilla más, calienta más. El impresionante escenario de los Picos de Europa queda lejos. Portilla de la Reina es punto de concentración. Un gijonés: Urbano Cortina, y varios ovetenses pertenecientes al grupo: Medina Suárez, Soto, Pañeda, Avello, Aguilera y Justo, nos disponemos a iniciar la andadura por tierras de la Reina. En Llánaves, a la otra parte de Irío, se levanta el campamento: tres tiendas que como tres carabelas dan sus lonas al viento en medio de un formidable mar de cumbres.

Quijotes de un deporte, durante cuatro días nuestro ánimo fustigó al cuerpo, cansado rocinante, que obediente siguió los rumbos que le marcó la "aventura": cumbres del Robadorio, Campanario, Cuchillar, Tres Provincias, Peña Prieta, Infierno, Cuartas y

Coriscao. Valle de Naranco, Bobias y Lechada. Fuentes Carrionas, Hoyo del Butre, Pozas de Vergas, La Hoz y túnel de Piedras Blancas. Paisaje que fue para nuestro pie camino, para nuestra sed agua y para nuestro cansancio lecho. Maravillosa y monumental escenografía realizada por la próxima presencia de los Picos, cuya contemplación nos hizo considerar, una vez más, la infinita omnipotencia del Autor de tan grandioso tinglado. Más grandioso aún, cuando la caprichosa encainada lo hace desaparecer y aparecer ante nuestros ojos como en un encantador juego de prestidigitación.

Días inolvidables de sana camaradería, gozados minuto a minuto, que los que tuvimos la dicha de vivirlos recordaremos con satisfacción.

MAS

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

# Federación Astur-Leonesa de Esquí

Ha sido aprobada y está totalmente en marcha la transformación de la antigua S. Telesquí de la Picarota, por la nueva sociedad que abarcará todas las instalaciones de arrastre de Pajares y que se llamará Sociedad Deportiva Astur-Leonesa de Pajares.

Esta sacará próximamente al público las nuevas acciones, con la circunstancia de que para los no socios el precio de la antigua acción se facilitará al valor nominal.

Se prevé que las obras del telesilla estarán terminadas para la temporada 68-69; y la instalación del *albergue económico* se calcula para la temporada siguiente. La construcción de este

albergue fue aprobada, verbalmente, por el señor Presidente de la Diputación de Oviedo y por el representante de la Diputación de León.

Se pretende equipar en Pajares dos puntos o centros de socorro que atenderán los especialistas de la Cruz Roja de Oviedo y León.

Se instituyen para los campeonatos regionales los premios de:

Campeón de la combinada Alpina.

Campeón de la combinada Nórdica (fondo y saltos).

Se ha instalado en Pajares una delegación de la Escuela Española de Esquí.

JUAN HERNANDEZ

## Federación Astur-Leonesa de Esquí

### Calendario de Competiciones de la temporada 1998

#### ENERO

|       |                              |                            |         |
|-------|------------------------------|----------------------------|---------|
| 7     | Campeonato Regional Infantil | Habilidad                  | Pajares |
|       | Campeonato Regional Juvenil  | Habilidad                  | Pajares |
| 13-14 | Travesía Valgrande-Peñaubiña | Travesía                   | Pajares |
| 19    | Campeonatos Regionales       | Descenso y Fondo           | Pajares |
| 20    | Campeonatos Regionales       | Habilidad gigante          | Pajares |
| 21    | Campeonatos Regionales       | Salto y habilidad especial | Pajares |
| 28    | Trofeo Ricardo Suárez        | Habilidad especial         | Pajares |
|       |                              | Habilidad gigante          | Pajares |

#### FEBRERO

|       |                                    |                            |             |
|-------|------------------------------------|----------------------------|-------------|
| 4     | II Trofeo Promesas                 |                            |             |
| 6-18  | Juegos Olímpicos de Invierno       |                            | Grenoble    |
| 11-18 | Campeonatos Nacionales Ed. y Desc. | Fondo, descenso, habilidad | Navacerrada |
| 20-25 | Campeonatos de España Juveniles    | Fondo, descenso, habilidad | Candanchú   |
| 22-25 | Campeonatos de España de Fondo     | Fondo                      | Pajares     |
| 25-29 | Torneos Nacionales Universitarios  | Fondo, descenso, habilidad | Sallent     |

#### MARZO

|       |                                  |           |               |
|-------|----------------------------------|-----------|---------------|
| 1-3   | Gran Premio Internacional        | Fondo     | Navacerrada   |
| 7-10  | Campeonatos de España Alpinos    | Alpina    | Navacerrada   |
| 16-17 | Campeonatos de España Infantiles | Habilidad | Valle de Arán |
| 21-24 | Gran Premio España               | Alpina    | La Molina     |
| 28-31 | Gran Premio España               | Alpina    | Sierra Nevada |

#### ABRIL

|    |                     |                   |            |
|----|---------------------|-------------------|------------|
| 28 | Trofeo de Primavera | Habilidad gigante | San Isidro |
|----|---------------------|-------------------|------------|

**OPTICA - FOTO**

**Gómez y Collado, S. L.**

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# Noticias y Comentarios

El 31 de diciembre de 1966 el Club Alpino Francés tenía 49.240 socios. Sin comentarios.



El pasado invierno un temporal de viento y nieve derribó la gran cruz instalada en la cumbre del Aneto. Un grupo de excursionistas del Centro Excursionista de Cataluña, entidad que la había erigido en 1951, la repuso el 24 de julio último.



Por primera vez montañeros españoles han vencido el espolón Walker de la cara Norte de las Grandes Jorasses, escalado por vez primera por los italianos Cassin, Expósito y Ratti. En esta ocasión han sido Anglada y Pons los vencedores que, como los italianos, han tenido que vivaquear tres noches en la pared antes de poder rematar su ascensión.



¿Hasta dónde se llegará en la nueva modalidad del deporte llamada vuelo en esquís? Aunque la Federación Internacional de Esquí no ha incluido aún esta modalidad entre las oficialmente reconocidas y programadas y no se espera que lo haga antes de 1970, existen ya numerosos practicantes en los cuatro únicos puntos donde es posible: Vikersund (Noruega), Oberstdorf (Alemania), Kulm (Austria) y Planica (Yugoslavia). Por ahora la marca máxima la ostenta Buchler (Austria) con 154 m. lograda en Vikersund.

El Campamento de Alta Montaña del año 1968 será organizado por la Federación Catalana de Montañismo, desarrollándose probablemente entre el 1 y el 10 de agosto. En un principio se había pensado en Vall Ferrera como emplazamiento, pero el deseo de los organizadores de contar con zonas de escalada en las proximidades del campamento a fin de que todos los participantes pudiesen elegir los itinerarios más adecuados a sus gustos y posibilidades les hizo cambiar de idea, prescindiendo de Vall Ferrera cuyas cimas son todas fáciles y eligiendo definitivamente el Plá de Monastero, cerca del lago S. Maurici, que cuenta con una amplia gama de posibilidades.



Y ya que hablamos del Campamento Nacional de Alta Montaña de 1968 bueno será que digamos que el de 1969 se desarrollará en el macizo de Ubiña, suponemos que en el Meicín, a petición de la Federación Asturiana de Montañismo, que tuvo el asentimiento unánime de todos los asistentes a la última Asamblea Nacional.



En el pasado año 1966 el número de muertos por accidente en los Alpes ascendió a la cifra de 283. Y como está comprobado que un gran número de accidentes se debe no a la fatalidad sino a la ignorancia, impericia y falta de prudencia de los accidentados insistimos en la necesi-

## Montañeros:

**Precios especiales en todo**  
**material de camping**

**colchones, cocinas de camping a gas butano**  
**(desde 460,90), etcétera**

**Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,**

# Ceñal y Zaloña S. A.

**Cimadevilla, 15**

**OVIEDO**

dad de que todos los participantes en excursiones de montaña, aún las más fáciles, sean conscientes de los peligros a que se exponen y tomen las medidas oportunas para disminuir el riesgo.



La Federación Española de Montañismo va a editar una revista semestral bajo el título ALPINISMO, destinada a divulgar los relatos de ascensiones de excepcional importancia y categoría internacional realizadas por montañeros españoles, a la difusión de los escenarios de nuestro montañismo y al intercambio de noticias técnicas y trabajos de interés montañoso. Esperamos con impaciencia la aparición, que parece inminente, del primer número de esta revista a la que de antemano deseamos un rotundo éxito y para la que solicitamos de nuestros socios todo el apoyo que merece.



El Clube de Campismo de Lisboa" organiza un Encuentro de Alta Montaña en el valle de Ordesa desde el 15 al 30 de junio próximo. Aunque se trata de una zona ya conocida por muchos de nuestros asociados no dudamos de que es mayor aún el número de los que todavía no la han visitado y por ello nos permitimos recomendar la asistencia a esta reunión a todos los aficionados al camping en la seguridad de que disfrutarán de unos días inolvidables. Quienes estén interesados en ello pueden solicitar detalles al Club organizador, Rúa da Misericórdia, 137, 2.º, Lisboa (2).



Parece comprobado que algunos de los accidentes de montaña ocurridos durante el descen-

so en rappel se deben a que la cuerda que pasa sobre el hombro del alpinista comprime el Plexus braquial, nervicio del brazo, produciendo una parálisis del mismo lado y la caída consiguiente. Ojo, pues, a la forma de realizar los rappes.



Nos ha llegado el rumor de que se piensa ampliar los límites del Parque Nacional de Covadonga, de modo que comprenda la totalidad de los Picos de Europa. Nos parece magnífica tal idea siempre que se respete escrupulosamente el espíritu de la Ley y solamente deseamos que esta ampliación llegue a tiempo de impedir la furia "progresista" de quienes quieren llenar nuestros Picos de teleféricos, monumentos, placas conmemorativas, mástiles con banderas, miradores y demás aberraciones transformándolos en un gigantesco Parque de atracciones. Que nuestras maravillosas montañas sean conocidas por todo el mundo, pero respetando su belleza, tal como son y tal como las amamos, y el que quiera artilugios y juerga que se vaya al Tibidabo o a Igeldo.



Otro éxito de los escaladores españoles. César Pérez de Tudela y Miguel Angel Herreros han escalado la célebre pared nordeste del Piz Badile, novecientos metros de liso granito, que vencida primero por Cassin en 1937 tardó once años en ser escalada nuevamente, esta vez por Rebuffat.



¿Qué se hizo del proyecto de la Federación Asturiana de Montañismo de publicar una Guía de Montaña de Asturias, comenzando por el macizo de Ubiña?

---

## COSES del MAGÜESTU

Pues sí, no quedó "ni rastru", de cien kilos de "castañes baldunes", ni de cien litros de buena sidra del "duernu".



A los de los autocares, por mal tiempo, en vez de ir directos por la mañana a La Piñera y subir al Fariu o Peña Careses, se les llevó a abrir las ganas de comer, tomando los aires marinos de Villaviciosa y Tazones.

Había un coche de la matrícula BA. (Badajoz), aparcado en La Piñera y alguien se dirigió a los que estaban dentro del chigre diciendo: El dueño del coche de la matrícula de Badalona, que lu cambie de sitiü.



Está visto que los montañeros contamos con amigos o simpatizantes en todas partes y una de las pruebas de ello, es que al ir a pagar los cien litros de sidra, de buena sidra

---

## Con gana o sin gana...

## Anís LA QUIROSANA

de Coruña-Muñoz (Siero), su fabricante, don Avelino Meana Corujo, dijo: Para los montañeros, gratis.

Gracias Avelino, en nombre de G. M. Vetusta.



A las dos de la tarde llegó sudoroso un montañero que desde La Collada, había subido al Fariu. Se sentó en el chigre y sacando la comida de la mochila dijo a Vicente:

—Oiga, por favor, puede ponerme esto a calentar un poco.

Y Vicente quizás un poco sorprendido, por la abultada ración, dijo:

—¡Todo!

El compañero Mochales, se puso de pie, diciendo:

—Sí, sí, todo.

Vicente, sin comentarios, ya fue tranquilo para la cocina.



Al “magostador” se le presentaba, como traído expresamente del concejo de Caso, pero él no entendía la broma y decía:

—Non, yo soy de La Pola, del barrio de El Rebollal.



Hubo quien le preguntó a Alfredo, así se llamaba el “técnico del magüestu”, qué cuándo se echaba la sidra con las castañas, pues creía que así era el “amagüestu”.



Silvino Argüelles, de Hevia y Benjamín Laruelo, de La Felguera, forman una pareja de gaitero y tamborilero, que junto con el título de formidables, también hay que añadir el de incansables.

Bueno, todavía estamos pensando si llamarles gaiteros u orquesta de gaiteros, pues

su repertorio, es de música de toda clase... y con acompañamiento.



Tanto Mochales, Gil, Soto y otros, tuvieron pocas oportunidades para echar sus “cantares”, pues Silvino y “Jamo” no dejaban huecos.



El “Tres ejes”, gran animador en otras ediciones del “magüestu”, se averió del “embriague”, en el segundo viaje. Pero regresó por sus medios a su base.



Nuestros invitados del GUM, estuvieron por la mañana colgados de las rocas de Carreses y por la tarde se divertieron de lo lindo en La Piñera.



Los hubo que estuvieron pisando nieve en El Meicín, con la cinta métrica y aún llegaron a tiempo para beber unos vasos de sidra.



Bueno, sin lugar a dudas podemos decir que todos lo pasamos “bomba”.

## CASIVEO

Toda clase de artículos para deporte\*

**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA  
ATLETISMO  
PESCA SUBMARINA**

**Descuento a socios de Vetusta**

**MONTAÑA -- CAMPING**

av. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

# INFORMACION SOCIAL

## NOTICIAS DEL ALBERGUE

FNTUSIASMO.—En el grupo de montañeros encargado de las gestiones, *digno de aplauso.*

COLABORACION.—De socios; si los que quedan, que son pocos, responden como los demás, felicitémonos. ¡Habrà Albergue!

REALIDADES.—El albergue será lo más importante en la historia del Grupo, después de su fundación; no tanto por su presencia material como por la demostración de esfuerzo, cariño al Grupo y camaradería que simbolizará.

*FELIZ AÑO 68, y que sea el año de su realización.*

---

## CURSILLO INVERNAL

La Sección asturiana de la ENAM anuncia un cursillo de Técnica Invernal de Montañismo que se celebrará a finales del mes de

enero. Los interesados en participar en él, deberán personarse urgentemente en la Secretaría del Grupo.

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
O V I E D O

**IMPRESOS**



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 94

HOJA CIRCULAR

Depósito Legal: O - 148 - 1959

Febrero 1968

Director:

José Antonio Corrales Zarauza

Domicilio social:

Avda. de Galicia 19, 3.º

Edita:

Grupo Montañeros Vetusta

## MISION CUMPLIDA

Nuevamente cumplimos con la obligación que nos hemos impuesto de llevar los Reyes a los pueblos altos de nuestras montañas; esta vez fueron los del valle de Salencia, La Falguera, La Llamera, Escobio, Veigas, Villarín, Arbeyales, Endriga y Silencia, los que recibieron la representación de los Reyes Magos, acompañados de estos montañeros de Vetusta que con su trabajo y su desinterés hacen que podamos cumplir nuestro objetivo. Gracias a todos

El día ni escogido sale mejor, y eso que por la noche el orbayu y algún chubasco que otro nos hacían presagiar un día desapacible, pero ya en La Pola empezamos a contemplar jirones de cielo que nos hacen concebir esperanzas, y al momento de comenzar la marcha nadie se acuerda de que pueda llover; dos horas caminando y el trayecto hasta Veigas está hecho, el paso por el pueblo se hace entre aclamaciones y regocijo de la chiquillería, que veían cumplido el ofrecimiento que un día les habían hecho unos montañeros.

La misa, el reparto y ya tenemos a todos con su regalo en la mano, la alegría en todos los rostros es desbordante, en unos por la misión cumplida, y en otros por lo bien que piensan pasarlo con sus juguetes; sólo por este momento damos por bien empleados todos los sinsabores y trabajos que esta tarea supone.

La comida transcurre con esa alegría que da el sol y las cascadas de los ríos que allí se juntan, todo es alegría, comer y pasarlo bien, pero se ve a unos montañeros que en compañía de los Reyes siguen su viaje hasta los pueblos altos del Valle, en donde terminarán su cometido, sigamos con ellos hasta el final.

Casi nada más dejar a nuestros compañeros, pasamos por Villarín cuyos niños ya han recogido sus regalos y los enseñan en alto al paso de la comitiva, entre este pueblo y Arbeyales se encuentra lo más fragoso del camino y las máquinas no tienen descanso, es un bello rincón de nuestra hermosa Asturias, en Arbeyales somos recibidos con villancicos, y al Sol son repartidos los juguetes, revoltijo a los mayores y un abrazo a la más anciana del pueblo (84 años), que llena de emoción dijo que ella nunca otro tanto había visto, los cánticos nos acompañan hasta Endriga.

En Endriga son las cuatro y cuarto, yo creo que ya es hora de comer, y así lo hacemos en casa del señor Párroco cedida amablemente y sin mirar las consecuencias que entrar quince en una casa trae consigo, pobre suelo, botellas, cafés, copas, y menos mal que sólo uno fumaba; muchas gracias por todo, don Francisco.

Al anochecer emprendemos la marcha

para entrar en Salencia, desde la Cruz y al encender las antorchas ya se sienten los vivos y los cánticos de los niños que nos escoltaron hasta las escuelas donde se efectúa el reparto y aquí se termina la labor. Sólo nos queda el convivir unas horas con esas gentes tan agradables con nosotros, y hacer expresivo nuestro agradecimiento a tantas atenciones como recibimos.

El regreso se nos frustró ya que la niebla, la lluvia y el mal estado de la nieve, nos impide realizar la travesía por el puerto de San Lorenzo, así con cuatro horas pasadas por agua, barro y demás, llegamos a la Pola para emprender, después de haber comido y disipado el mal talante (por culpa del tiempo), el regreso hasta Oviedo.

Uno más

## OPTICA-FOTO Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# Nocturno en el Cuartas y premio a la decisión

En verdad se precisaba decisión para animarse a salir el sábado, 21 de octubre, viendo cómo amaneció, lloviendo intensamente. Sin embargo para dos montañeros "todo terreno" no es un obstáculo importante. A las dos y media de la tarde salimos hacia Riaño. Vamos a Peña Prieta y el Cuartas.

El sol ya animaba por entonces el panorama del viaje. No hubo paradas. A las 5,25 de la tarde, dejábamos el coche aparcado en una pradería a mitad de camino entre Llánaves y el Valle Naranco. El tiempo es bueno. Caminamos lentamente mientras don Rosendo concluye con obligaciones propias de su cargo. Siete y diez. Boquerón de Bobias. Es de noche. No importa. La ascensión al Cuartas está decidida. Siguiendo instrucciones, pues ninguno de los dos conoce aquello, cruzamos el Valle de la Lechada y subimos por la loma opuesta al Boquerón, que no está mal como "aperitivo". Subida muy pesada, a la vez que agotadora, a causa de la ingente cantidad de piedra suelta. Al fin nos vemos en una pequeña collada de donde se inicia otra larga loma de características similares a la anterior, si bien con piedra más menuda. Nuestros jóvenes acompañantes y entusiastas montañeros, del Colegio Provincial de Niñas, deciden quedarse allí. Ya pesan en sus piernas las horas de marcha y también la oscuridad de la noche. Sacan sus mantas y se envuelven en ellas. Hace mucho

frío y la espera será larga. Don Rosendo y este menda acometen con ritmo muy vivo la última parte de la ascensión. Bueno, ya nos conocéis. Pronto pisamos la cima del Cuartas. Son las 8,45 de la noche. El famoso cierzo castellano nos azota implacable. ¡Qué frialdad! Aceleramos al máximo los trámites de tarjetas. Recogemos una muy original de los montañeros de Abaña. Es sencillamente un trozo de pizarra con la inscripción correspondiente hecha con un objeto punzante. Linterna en mano, descendemos lentamente al principio, para luego acelerar el paso. Nos reunimos con Mari y Margarita en el instante preciso en que la luna aparece libre de nubes y alumbramos en todo su esplendor. Apagamos las linternas. En cuanto doblamos la collada que nos orienta al Valle de Bobias el ambiente es más agradable. Libres ya del azote del cierzo, bajamos muy despacio. Aquello se convierte en un paseo delicioso. Grandiosidad... Silencio... Maravilla de la Naturaleza... Satisfacción plena... La capacidad emotiva de las almas late al máximo. A un tiempo te sientes inmensamente superior y ridículamente pequeño. Tremendo contraste. Sentados en la ladera no hallamos el momento de reanudar la marcha. Pero son las diez de la noche. Hay que buscar descanso para mejor afrontar la jornada venidera, que promete ser movida. Treinta y cinco minutos más tarde entramos en la caba-

ñe del Valle Naranco, que nos cobijará esta noche.

Unas redes de aprisco le bastan a un inventivo montañero para lograr unas estuendas hamacas en que las chicas pueden dormir confortablemente. Nosotros nos formamos en el suelo un lecho aceptable a base de amontonar ramas de piorno.

A las seis de la mañana en pie. Las chicas no quieren más bromas de ascensiones y se quedan. Por lo visto las hamacas eran cómodas.

Salida. 7,20. Una hora nos basta para llegar a collado Robadorio. Hace frío, pero el sol brilla prometedor. Breve descanso para admirar paisaje y arriba. La ascensión por la arista de Los Altares entretenida, a pesar de la nieve helada del último tramo. Desde esta cumbre la travesía hasta Peña Prieta es muy cómoda. Un suave crestear hasta Tres Provincias para luego descender un poco en dirección nordeste y atacar el último repecho de Peña Prieta, cubierto de piedra muy

suelta. Esta parte del recorrido vamos envueltos en niebla. Pisamos la primera nieve de la temporada. En la cima a las 10,20. Esperamos pero la niebla está de nones. Quince minutos y nada. Abajo. Buscamos el Boquerón de Bobias, descendiendo por las lomas que bordean el valle del mismo nombre y bajan desde Tres Provincias. Casi en el Boquerón logramos salir de la niebla y caminamos ya bajo el sol.

12,30. De nuevo en Valle Naranco. Recogemos bártulos y andando en busca del coche. El resto del viaje no tiene un interés mayor, salvo la visita al mirador de Piedrashitas, de donde nos echó la lluvia.

Al fin quedaban ya para nuestro archivo las subidas a Peña Prieta y Cuartas. ¡Ya era hora! Pues, cuidado que habíamos ido veces a San Glorio sin poder realizarlas. ¡Ah, trofeo Cordillera Cantábrica, qué caro te has vendido!

**T A N O**

# Montañeros:

**Precios especiales en todo**  
**material de camping**

**colchones, cocinas de camping a gas butano**  
**(desde 460,90), etcétera**

**Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,**

# Ceñal y Zaloña S. A.

**Cimadevilla, 15**

**O V I E D O**

# NOTICIAS Y COMENTARIOS

Según el Dr. Ludwig Prokop, especializado en medicina deportiva, las causas de los accidentes de esquí se reparten del siguiente modo:

|                                                   |      |
|---------------------------------------------------|------|
| falta de conocimientos técnicos                   |      |
| del esquiador                                     | 33 % |
| obstáculos en las pistas de esquí                 | 25 % |
| malas condiciones de la nieve                     | 18 % |
| choques entre esquiadores                         | 8 %  |
| otras razones (cansancio, mala visibilidad, etc.) | 16 % |
| Las lesiones producidas se clasifican en          |      |
| torceduras                                        | 50 % |
| fracturas                                         | 30 % |
| otras lesiones                                    | 20 % |

En cuanto a la zona del cuerpo que resulta afectada son las piernas las que llevan la peor parte (80 % de las lesiones) y la cabeza la que menos frecuentemente se lesiona (5 %). Las lesiones en las piernas se distribuyen a su vez en 15 % en los tobillos, 25 % en las rodillas y 40 % en el resto de la pierna.

Volviendo a las causas de estos accidentes subrayamos que la más importante es la ignorancia de los esquiadores, lo que confirma y justifica nuestra machaconería en la necesidad de que todos los aficionados a los deportes de nieve y montaña asistan a cursillos de las diversas especialidades pues vale más "perder" una semana en un cursillo que varias en el hospital.

En el macizo del Viagnemale se han conseguido algunas primeras notables durante el pasado año 1967. Destaquemos la primera ascensión integral de la cara norte de la Pique Longue por los franceses F. Gohier, J. Ravier y P. Ravier el 30 de julio, calificada de MD con unos 800 m. de desnivel y la primera invernal de la cara norte del Piton Carré por los españoles U. Abajo y J. Ibarzo que tuvieron que hacer dos vivacs en la pared.

Una expedición francesa a los Andes argentinos ha sido organizada por la sección de Provence del C. A. F., con el propósito de escalar el espolón oriental del Fitz Roy en Patagonia. La expedición partió a finales de diciembre y está compuesta por ocho alpinistas y un médico.

La primera expedición española al Cáucaso, formada por los montañeros barceloneses Barberá, Mesa y Arquer ha logrado la ascensión del punto culminante de esta cordillera, el monte Elbruz, de 5.633 m. el 20 de julio último.

¿A qué se espera para reparar la carretera de Tuiza? ¿Es que los vecinos de ese valle no pagan impuestos? Es intolerable tal abandono y mucho más que no esté ni aún en proyecto el arreglo de esta única vía de comunicación para el valle del Huerna.

El monte Trollryggen, en Noruega, tiene solamente la modesta altitud de 1.745 m. pero su cara norte, enteramente lisa, vertical e incluso extraplomada y con "techos" en su parte superior, de 1.150 m. de altura, presenta tal cúmulo de dificultades que no se conoce otra en Europa que pueda comparársela. La primera ascensión directa de esta cara, totalmente en escalada artificial, se efectuó entre el 21 de julio y el 10 de agosto pasados por un equipo de escaladores del Club Alpino Francés que necesitaron unos 800 pitones y numerosas cuerdas fijas, además de dos campamentos "colgados" de la pared, para superarla.

Todos los montañeros asturianos sabemos que los rebecos son muy abundantes en nuestras montañas, especialmente a lo largo de la Cordillera Cantábrica, aunque también los vemos frecuentemente en otros lugares como son los montes de Caso y Ponga. Y que esta abundancia es real lo confirma la estadística de caza mayor en el pasado año, en la que leemos que durante la temporada de caza han sido abatidos nada menos que 133 rebecos en las zonas autorizadas para su caza en la provincia.

Después de la conquista de los "ochomiles" poco a poco van cayendo los "siete-miles". En la cordillera del Hindukush una expedición alemana ha conseguido la primera ascensión del Akher Chioh (7.200 m.) y la primera del Shingeik Zom (7.291 m.) situados ambos en la zona del Noshaq, sobre el glaciar de Darban.

# Información de la Delegación Local de Pola de Siero

## JUNTA DE SOCIOS

Se ha celebrado en el domicilio social, Casa Municipal de la Cultura, la asamblea anual de socios, con la asistencia de un grupo muy representativo de afiliados. En la misma que comenzó con la lectura y aprobación del acta anterior, se dio lectura a la Memoria de actividades, que refleja una floreciente continuidad de los fines que se habían propuesto al crear esta Delegación. Destaca en la presente, llamaremos campaña, la participación de un grupo de afiliados en el Trofeo Cordillera Cantábrica y la organización de la I Semana de Actividades de Montaña, dirigida a la difusión de nuestro deporte entre los niños y jóvenes.

Se ha continuado el acondicionamiento de nuestro pequeño pero acogedor domicilio. Se presentó el resultado económico del ejercicio y se dio a conocer el estado de la Delegación según el balance siguiente:

### ACTIVO

|                                 |           |
|---------------------------------|-----------|
| En caja ... ..                  | 2.793,10  |
| En la Caja de Ahorros ... ..    | 7.708,06  |
| Material deportivo ... ..       | 8.928,90  |
| Instalación local social ... .. | 10.896,50 |
| Libros y mapas ... ..           | 2.321,53  |

Total del activo ... .. 32.648,09

### PASIVO

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| A Casa Municipal de Cultura .                      | 1.000,00  |
| Fondo amortización material deportivo ... ..       | 1.500,00  |
| Fondo amortización mobiliario e instalación ... .. | 2.000,00  |
| Capital social ... ..                              | 28.148,09 |

Total del pasivo ... .. 32.648,09

A continuación se procedió a la renovación de cargos directivos. El presidente Valentín Llorián Helguera, rogó ser relevado, pero por unanimidad se le pidió continuara en el mismo. El secretario Humberto Vallina, cesa voluntariamente, pues al residir la mayor parte del tiempo fuera de aquí, le priva de

dedicarse a las funciones como tal. Después de un corto cambio de opiniones entre los asistentes la Junta Directiva quedó formada de la manera siguiente:

Presidente, Valentín Llorián elguera; Vicepresidente, José Díaz Menéndez; Secretario, Casimiro Argüelles González; Tesorero, Ramón Castro Mori; Vocales, Cesáreo Fernández Viso, Gabino E. Suárez, Ramón Suárez Suárez y José Ramón Noval Alvarez.

La existencia de dinero efectivo que refleja el balance, ha disminuído desde que se dio a conocer el mismo, pues se han adquirido para el local social unos bancos de madera, un grupo de barómetro, termómetro e higrómetro, así como otros detalles de instalación. Asimismo se estudia estos días la compra de material deportivo que hace tiempo no se renueva, ni se aumenta. Pensando en la II Semana de Actividades de Montaña, que se prevé organizar, se buscan nuevos ingresos de dinero, porque supone algún gasto las muchas sesiones de proyección de documentales, que si bien son cedidos gratis, hay que abonar su transporte y manipulación.

C.

Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

**Descuento a socios de Vetusta**

**MONTAÑA -- CAMPING**

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

# Información Social

Todos los jueves, en nuestro domicilio social, proyección de diapositivas. Una iniciativa muy interesante a juzgar por la concurrencia habida hasta la fecha.

—o—

El pasado día 8 de diciembre han visitado nuestro domicilio social, los asistentes a la Asamblea Nacional de Montañismo, celebrada en nuestra capital.

Hemos compartido unos momentos con todos ellos, habiendo un interesante cambio de impresiones, relacionado como es natural, sobre todo con lo que a la montaña se refiere. Al despedirse manifestaron su entusiasmo y felicitación por nuestras instalaciones, así como por la labor que nuestro Grupo está realizando en pro del montañismo, por el programa de actividades que tenemos proyectado, quedando gratamente admirados al ver los planos y conocer los detalles del Albergue Social, que el Grupo piensa construir en el Macizo de Ubiña. Hicieron voto para que nuestro proyecto fuese una realidad y agradecieron las atenciones y de-

ferencias que el Grupo Montañero Vetusta había tenido para con todos los asambleístas.

—o—

En la primera decena del actual mes, se pondrá al cobro los recibos de cuotas correspondientes al año entrante. Agradecemos a todos nuestros socios la colaboración, para facilitar la labor de la persona encargada del cobro de los recibos. Gracias anticipadas.

—o—

En el último sorteo del jueves montañero del pasado año, ha sido agraciada con un bonito anorak, nuestra simpática y activa compañera Moncha Fernández. Enhorabuena.

—o—

En otro lugar de este Boletín, informamos sobre el afortunado poseedor de la tarjeta-obsequio número 949, agraciada con el 600-D.

**Montañero: Usa la bota**

**EVA**

*la mejor*



**Solicítela en todos los comercios del ramo**

## ACTIVIDADES REALIZADAS ULTIMAMENTE

### Ascensiones

### Montañeros

#### DICIEMBRE

|    |                      |    |
|----|----------------------|----|
| 3  | Peña Salgada         | 5  |
|    | Estorbín de Valverde | 12 |
| 4  | Huertu 'l Diablu     | 3  |
| 17 | Pico Redondo         | 3  |

#### ENERO

|    |       |   |
|----|-------|---|
| 14 | Teide | 1 |
|----|-------|---|

—o—

#### PROXIMAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS

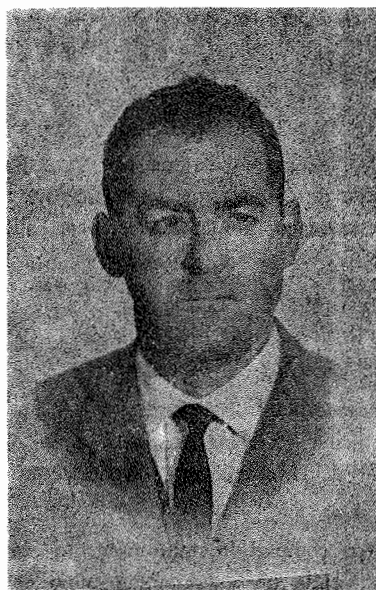
Febrero, 11.—Excursión al Cellón (2.026 m.) desde Valgrande. Esta cumbre es válida para el Trofeo Cordillera Cantábrica.

Marzo.—Sin fecha aún determinada se piensa organizar una excursión a Llánaves con objeto de hacer ascensiones invernales en el macizo de Peña Prieta.

En el próximo boletín daremos a conocer el programa de excursiones para el presente año, en el que se celebra el 25 aniversario de la fundación del Grupo que conmemoraremos con diversos actos para los que esperamos la colaboración de todos.

—o—

La Tarjeta Federativa puede obtenerse en Secretaría. No lo demoremos porque la falta de este documento puede ser causa de disgustos.



**D. JOSE OSCAR ALVAREZ DIAZ,** afortunado poseedor del número 949, agraciado con un Seat 600-D, el pasado día 3 de enero, en combinación con el cupón pro-ciegos. ¡Enhorabuena!

# Con gana o sin gana...

# Anís LA QUIROSANA

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º

O V I E D O

**IMPRESOS**



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 95

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal: O - 148 - 1959

Marzo 1968

Director:  
Adolfo Corrales Zarauza

Domicilio social:  
Avda. de Galicia 19, 3.º

Edita:  
Grupo Montañeros Vetusta

## UN POCO DE HISTORIA

Al llegar a este 25 aniversario de nuestro Grupo, nada parece más oportuno que volver la vista atrás y recordar cuáles fueron sus primeros pasos y quiénes fueron los hombres que hicieron posible su fundación.

Después de terminada nuestra guerra el montañismo, como tantas cosas, había quedado totalmente desarbolado, pues si bien había algunos montañeros que volvían a practicar este deporte, antiguos elementos de las desaparecidas sociedades Peñaubiña y Grupo del Orfeón Ovetense, aquel viejo y glorioso Orfeón tan arraigado en la historia de la ciudad, éstos actuaban de un modo totalmente aislado, aunque en todos alentaba un ansia de volver a reunirse y reanudar una actividad social que elevara este deporte a la categoría que nuestra región reclamaba, agrupando no sólo a los dispersos montañeros procedentes de aquellas sociedades citadas, sino a los que surgían de la nueva generación.

En fecha 7 de octubre de 1941, Ramón Martínez, antiguo miembro del Orfeón y más tarde Secretario del Grupo escribía a la Sociedad "Peñalara" de Madrid, solicitando información sobre la posibilidad de constituir en Oviedo una Sociedad o bien una filial de "Peñalara", recibiendo contestación en que se aconsejaba dirigirse a la Federación Española de Montañismo que parece había venido a sustituir y dar carácter legal a la Unión de Sociedades de Alpinismo, existente antes del 18 de julio de 1936.

Sin embargo y pese a que el ambiente era cada día más propicio nada se llegaba a concretar, hasta que una mañana, la del domingo 15 de noviembre de 1942, en el reservado de la an-

tigua confitería Machado, establecida en el local que hoy ocupa la cafetería Arrieta, en la calle de Jesús, con ocasión de celebrarse un homenaje en honor de Horacio Ribero (un montañero procedente del Orfeón) por haber realizado, en unión de Alfonso Martínez, la escalada al Naranjo de Bulnes, prendió entre los asistentes el entusiasmo, y la decisión de fundar la Sociedad montañera que todos ansiábamos (2) fue tomada por unanimidad. Allí se encontraban el inolvidable don Celso Gómez, Paco Alonso, que había sido presidente del Grupo del Orfeón, Liborio Martín, Felechés y un numeroso grupo de amigos y compañeros del homenajeado, el tercer montañero de Oviedo que había pisado la cumbre del Naranjo después del malogrado "Cuco" y de Julián Martín a quienes habían precedido en la hazaña apenas una docena de escaladores entre nacionales y extranjeros, desde aquel día, en que por vez primera lo escalara el Marqués de Villaviciosa.

Las gestiones que desde entonces se iniciaron fueron un tanto laboriosas. Suspendida, de momento, la creación de nuevas sociedades en tanto se normalizaba el funcionamiento de las Federaciones, en una visita que se hizo a Paco Alonso en el local del Club Vetusta de Fútbol (una minúscula habitación sobre el portal de la casa número 4 de la calle de Fruela) en que, a la sazón, se gestaba un homenaje a Gallart, aquel popular interior del Real Oviedo en una de las etapas más brillantes del Club, alguien sugirió la idea de que la nueva sociedad montañera se federase como una sección del ya citado Vetusta, encontrando en los directivos de esta sociedad, que presidía Alfonso Cayarga, toda clase de facilidades, siendo este el origen del nombre de nuestro Grupo.

Así puede decirse que allí, en aquella reunión de la calle de Jesús, entre pastas y botellas de jerez, con aires de bautizo, nació nuestra sociedad.

He tenido en mis manos el minúsculo cuaderno en donde Horacio (q. e. p. d.) anotó, con una clara letra, aunque difícil de leer por estar a lápiz y ser pequeñísima, los incidentes de aquella escalada que dio lugar al homenaje, detalles que pensábamos transcribir íntegramente ( y lo haremos algún día) ya que son un bello ejemplo de sencillez y humildad que maravilla en esta época en que tanto se blasona, a veces, de hazañas que nada tienen de tales.

En marzo de 1943, en el Salón Babel, en la calle de Cervantes, se celebraba una asamblea en la que quedó constituido el Grupo, pasando todos los presentes (43 en total) a formar el número inicial de socios y por tanto fundadores.

L aprimera directiva la constituían:

Francisco Alonso, Presidente; Juan José Collado, Vicepresidente; Ramón Martínez, Secretario; Jaime Peón (†), Vicesecretario; Horacio Rivero (†), Tesorero-Sontador; Antonio Fernández Tuñón, Francisco Ruiz Tilve y Juan Luis Cabal Valero, Vocales.

Inmediatamente se comenzó a actuar, perfeccionando, en multicopista, una hoja informativa y celebrando las reuniones de la Directiva en la rebotica de la farmacia de Collado, entre matraces, almoreces y potingues, ya que no disponíamos de local propio, pese a las gestiones que para ello se realizaron, una de ellas encaminada a lograr el alquiler de los sótanos del edificio del desaparecido Círculo Mercantil y que en tiempos de esta sociedad estaba destinado a Gimnasio.

Este edificio, hoy propiedad del Banco Español de Crédito, estaba entonces ocupado por las oficinas del Obispado y hubo interés en comprarlos, pero no se pudo llegar a una solución favorable por no poder el Obispado prescindir de estos locales.

Al fin se alquiló la torre de la casa número 2 de la calle de Melquiades Alvarez que, con su secretaría abohardillada, tenía cierto aire de bohemia que aún viejos socios recuerdan con nostalgia y se comenzó a editar, a imprenta, la hoja informativa.

Fueron aquellos los años heroicos del Grupo, pues para que llegara a ser el "mozu gayasperu",

# Montañeros:

Precios especiales en todo  
material de camping

**colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera**

**Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,**

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

fuera de quintas y con sus 25 años cumplidos, que hoy es, hubo de pasar por sus tosferinas, sarampios, escarlatinas y demás "achaques" de toda infancia.

Hubo crisis de todo género y temporales que hubimos de capear como Dios nos dio a entender. Hubo que templar muchas gaitas y romper algún parche de tambor, pero al fin, como veis, pudimos salir adelante.

Surgieron los relevos y en la Secretaría, Horacio sucedió a Ramón y al fallecimiento de aquél volvió éste a la Secretaría.

En la presidencia, Quintanal sucedió a Paco Alonso, aparte de otros cambios en los cargos menores, hasta el "golpe de Estado" de Quintanal que cambió, casi por completo, la Directiva y de la torre de Melquiades Alvarez se pasó a la Escandalera, de la Secretaría abohardillada a un primer piso con balcones a la plaza. Fueron los tiempos de la "Dictadura Castrillista" de grata recordación, tan grata como las "excursiones Angelín" y la Secretaría Iorenzana, pues los buenos tiempos del Grupo siempre coincidieron con los buenos Secretarios y nuestras crisis, casi siempre, crisis de Secretaría, mal negocio que nadie acepta, labor pesada y difícil que, desgraciadamente, nadie agradece bastante (?).

Comenzada la obra de la Caja de Ahorros,

durante gran parte de ella hubimos de abandonar las vistas a una plaza para recluirnos en unos locales interiores habilitados al efecto, pasando más tarde, por fusión con la Sociedad Deportiva Astur, al local de ésta en la calle de González del Valle.

La marcha de Quintanal, a quien sucedió Sela, marcó un nuevo rumbo que determinó la separación de la Deportiva Astur y el traslado a la calle del Sol, pero esto ya es historia contemporánea de todos conocida, aparte de que me parece que ya he agotado el espacio para mí reservado en el Boletín.

Y para terminar, como nada agradece tanto un padre como los favores que se dispensan a sus hijos y yo me considero algo padre, uno de los padres del Grupo, quiero agradecer de todo corazón a todos los que de alguna forma han laborado con amor e interés para que llegáramos a esta hora actual, a esta mayoría de edad, y a los que en estos momentos están llevando tan maravillosamente la pesada carga de la dirección, y sobre todo por la unión y armonía que entre todos existe y que es, a mi modo de ver, la base de su éxito.

MONSACRO



HOMENAJE A HORACIO RIVERO

# EN LA CIMA

(Dedicada a los montañeros de Vetusta)

POR RENATA TAIZE

*Me dan miedo las cimas,  
Ese vasto horizonte sin senderos, ni rutas,  
Ese cielo tan cerca que se asoma a la tierra,  
Ese mal de la altura que se va la cabeza,  
Esa niebla que baja y el brillar de esa albuza  
de la nieve en retazos sobre un hielo de plata.*

*Esa vida que duerme bajo el manto sereno.  
y el augusto dominio del que todo lo puede.  
Esa cabra que salta. El crujir de aquel pino,  
El rodar de una piedra. El murmullo del agua.  
Una voz con un eco. Una arista que rasga.  
Y allá lejos, muy lejos...*

*sobre el rudo oleaje de glaciares y montes,  
con picachos y cimas; con rosadas auroras;  
las ventiscas, lloviznas, las tormentas tonantes  
y los bríos pujantes del audaz montañero  
que se asoma a las crestas; que corona la cima  
con sus nervios de acero.*

*Yo le temo a las cimas.*

*Porque atraen con señuelo de ilusiones rosadas;  
porque engendrán hastío de vivir en el llano;  
porque son un reproche de las vidas lejanas,  
de ideales mediocres, de pequeñas paradas...*

*Porque exigen y claman el esfuerzo más tenso;  
porque dejan la huella de su brisa en la cara;  
porque piden al hombre un valor sobrehumano  
y le dejan... perdido... en las grietas nevadas,  
Mas, si acaso la cima escalar conseguiste,  
si contemplas absorto, extasiado, el paisaje,  
no te apesía la ruta, aunque fuera difícil,  
te ha sellado el embrujo y la paz del paraje.*

*En la cima te espera:*

*Todo aquello que sueñas como bello en la vida,  
Todo aquello de agreste, de sincero, que estimas,  
Todo aquello de duro, que te da fortaleza,  
y lo bueno y lo noble y lo casto que admiras.  
Todo aquello que eleva, porque es huella divina  
No lo dudes, ¡Dios mismo, se te muestra en la  
[cima!]*

Enero, 1968.

## Noticias y Comentarios

La Federación Española de Camping nos comunica que el X Campamento Nacional de la F. E. C. C. se celebrará durante los días 11 a 14 de abril próximo en Amposta. La organización estará a cargo de la Agrupación Excursionista de Amposta que ha previsto un interesante emplazamiento y un programa de actividades en el que figura una excursión fluvial por el delta del Ebro hasta el faro de Buda y una ascensión al Montsiá desde el que se domina un extenso panorama de la costa.

★ ★ ★

Advertimos a todos los deportistas asegurados en la Mutualidad General Deportiva que en la Asamblea General de este Organismo celebrada el 28 de marzo de 1967 se acordó suprimir la indemnización por pérdida de remuneraciones laborales a los accidentados deportivos y que la prestación de auxilio por fallecimiento se modificase en el sentido de que la Mutualidad abonará solamente los gastos de sepelio, traslado del cadáver, etc., debidamente justificados y hasta un límite de cien mil pesetas.

★ ★ ★

Según noticias que hemos recibido indirectamente el Campamento Nacional de Alta Montaña, que como se sabe estará emplazado en el Pirineo catalán y más concretamente en el valle de Espot, se celebrará en los días 3 a 10 de agosto.

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# Programa de excursiones para 1968

## MARZO

17-18-19 a Llanaves.—Peña Prieta, Cuartas, Coriscao, Robadorio.

## ABRIL

11-12.—Mampodre.

11-12-13-14. — Espigüete, Peña Prieta, Cuartas, Curavacas desde Cardaño de Arriba.

## MAYO

1.—Punto de la Sierra (Somiedo).

19.—Pozua (Puerto Pontón).

23.—Tuiza.

## JUNIO

2.—Travesía del Aramo.

9.—Tiatorodos.

16.—San Bernardo de Mentón en los Arrudos (Caleao).

29-30.—Campamento Regional en el Lago de la Calabazosa. Con este motivo y para conmemorar el XXV aniversario, se hará una travesía a la que invitaremos a todos los Grupos asturianos, ya se publicarán las condiciones y los premios.

## JULIO

14.—Pienzu, La Isla.

18.—Mirador de Ordiales (Picos de Europa).

28.—Alles, Cuera, La Franca

## AGOSTO

15-16-17-18.—Pirineos.

## SEPTIEMBRE

8.—El Bodón (Cármenes).

21-22.—Poncebos, Aliva o viceversa.

29.—Rabo de Asno (Cangas del Narcea).

## OCTUBRE

12-13.—Friero y Salinas.

27.—Tuiza.

## NOVIEMBRE

10.—Peña Redonda.

24.—El Magüestu.

## DICIEMBRE

15.—Acebo-Belén de cumbres.

**Montañero: Usa la bota**

**EVA**

*la mejor*



**Solicítela en todos los comercios del ramo**

## RESULTADOS DE LAS PRUEBAS CELEBRADAS CAMPEONATOS SOCIALES

### Masculinos

- 1.º—Juan Hernández
  - 2.º—José González de Lena
  - 3.º—Luis Miguel Rodríguez
  - 4.º—Juan José Fernández
  - 5.º—Adolfo Corrales
  - 6.º—Ovidio García
- Hasta un total de 10 clasificados.

### Femeninos

- 1.ª—Blanca Lorenzana
  - 2.ª—Pilar Rincón
  - 3.ª—Paloma Hernán
  - 4.ª—Pilar López
- Hasta 6 clasificadas.

### TROFEO ANA DE LA PEÑA (Para 2.ª categoría)

#### MASCULINO

- 1.º—Seguismundo Fernández

#### FEMENINO

- 1.ª—Paloma Hernán

### TROFEO 25 ANIVERSARIO

- 1.º—Equipo del Club Peñabuiña  
(Teresa Lana, Fernando Menéndez y Herminio Bayón)  
3 minutos y 7 segundos.
- 2.º—Equipo del Club Atlético Universitario.  
(Pastora Linares, Roberto Lechosa y Leocadio Blanco).  
3 minutos, 25 segundos, 8710.
- 3.º—Equipo de la A. M. Torrecedro.  
(Mari Carmen Suárez, Ramón Pardo y José Luis Aller).  
3 minutos, 34 segundos, 2710.

La entrega de premios se efectuará en nuestro Domicilio Social, el próxima día 6 de abril, a las ocho de la tarde.

## EXCURSIONES PROGRAMADAS PARA FECHAS PROXIMAS

Marzo 17 al 19.—Excursión a Llánaves desde donde se podrán realizar ascensiones invernales a Peña Prieta, Cuartas, Robadorio, Corisca, etc., con el permiso del tiempo, que según nuestros profetas particulares está asegurado.

Abril 11 y 12.—Al puerto de Tarna para realizar ascensiones en el macizo de Mampodre y a los picos de Ten y Pileñes.

## ASCENSIONES REALIZADAS SEGUN LAS INFORMACIONES RECIBIDAS

|                     | Montañeros |
|---------------------|------------|
| Enero, 21.—Cellón   | 6          |
| " 28.—Ubiña         | 8          |
| Febrero, 11.—Cellón | 30         |
| " 18.—Estorbín      | 10         |

Como está anunciado todos los jueves tenemos proyección de diapositivas. El día 21 de marzo tendremos una dedicada a Exploraciones Subterráneas. Quienes tengan interés en presentarla deben tener en cuenta la capacidad de nuestro local social y no llegar tarde so pena de quedarse sin posibilidad de estar presentes.

## ALTAS

| Socio nº | Nombre y apellidos                 |
|----------|------------------------------------|
| 930      | Francisco de Miguel Rodríguez      |
| 931      | Ilita Palacio Miyares              |
| 932      | María Paz González Gutiérrez       |
| 933      | Javier Berros Morilla              |
| 934      | Carmen Cortina Vega                |
| 935      | Micky Buench Nova                  |
| 936      | Pedro Martínez Martínez            |
| 937      | Tomás Alvarez Rodríguez            |
| 938      | Mary Sol Rodríguez Carnero         |
| 939      | María Pilar Fernández García       |
| 940      | Jesús Suárez Secades               |
| 941      | Julio Ramón González Gil           |
| 942      | Ramón Alvarez Díaz                 |
| 943      | José Angel Aguado Mata             |
| 944      | Jesús Suárez Valgrande             |
| 945      | Carmen Fernández                   |
| 946      | Gema María Suárez Valgrande        |
| 948      | Carlos Ignacio Salvador González   |
| 949      | Manuel García Menéndez             |
| 947      | José Antonio Rodríguez González    |
| 950      | Manuel Martínez Rodríguez          |
| 951      | Francisco Bonafonte González       |
| 952      | Fernando Aurelio Berros Alvarez    |
| 953      | Juan A. Landaburu Bertrand         |
| 954      | Carmelo González Longoria          |
| 955      | Ricardo Alonso Rodríguez           |
| 956      | Pedro Torrecilla Argüelles         |
| 957      | Lucía Obineta Echevarría           |
| 958      | María Luisa Torrecilla Obineta     |
| 959      | María Isabel Torrecilla Obineta    |
| 960      | María del Pilar Torrecilla Obineta |
| 961      | Pedro Roberto Torrecilla Obineta   |
| 962      | Guillermo Díaz Bermejo             |

*Ysa*  
*Bazar*

Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL — ESQUI — PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta

**MONTAÑA — CAMPING**

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

# Programa de actos sociales con motivo del 25 aniversario de la fundación del Grupo

## MARZO, 22

A las 8 de la tarde, en el Salón de Exposiciones de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros, inauguración de la II Exposición de Tipismo de la cabaña asturiana.

## MARZO, 23

A las 8 de la tarde en la Capilla de la Universidad, Misa conmemorativa del 25 aniversario de la Fundación.

## MARZO, 25

Proyección de documentales, a las 8 de la tarde, en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros.

## MARZO, 28

Charla de Don Juan Uría, sobre los Vaqueiros de Alzada, a las 8 de la tarde, en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros.

## ABRIL, 4

A las ocho de la tarde, en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros, charla de Don Juan Collado Solís, sobre pequeña historia de nuestro Grupo. A continuación se impondrán las insignias de plata a los fundadores del Grupo.

## ABRIL, 5

Proyección del documental La Conquista del Anapurna, en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros, a las ocho de la tarde.

NOTA.—Durante el año actual y con motivo del 25 aniversario de la fundación del Grupo, se celebrarán diversos actos deportivos, comunicándose oportunamente las fechas y demás detalles.

## Con gana o sin gana...

## Anís LA QUIROSANA

**Grupo Monlañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
O V I E D O

**I M P R E S O S**



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



|                                      |                                                 |                                    |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------|
| 2. <sup>a</sup> EPOCA - N.º 96       | HOJA CIRCULAR<br>Depósito Legal: O - 148 - 1959 | Abril 1968                         |
| Director:<br>Adolfo Corrales Zarauza | Domicilio social:<br>Avda. de Galicia 19, 3.º   | Edita:<br>Grupo Montañeros Vetusta |

## EDELWEISS

La flora alpina es el conjunto de especies vegetales que se desarrollan en la inmensa cordillera de los Alpes, así como también en otras montañas centroeuropeas. Estas plantas suelen crecer en alturas superiores a la región de los bosques, no comprendiéndose en la flora alpina esta última región. Aunque esto no quiere decir que las plantas propiamente alpinas no descendan, a veces, hasta la región de los árboles, y asimismo especies corrientes de los bosques se encuentren más arriba del límite de éstos. La mayoría de las plantas alpinas son perennes y tienen muy desarrolladas las raíces. Suelen tener el tallo muy corto y las flores, a menudo, extraordinariamente grandes con relación a las dimensiones del tallo y con colores muy vivos. Las plantas alpinas se han tenido que adaptar a condiciones climatológicas muy extremas: elevadas alturas, corta duración del verano, gran diferencia de temperatura entre el día y la noche, etc. Algunas de ellas llegan a desarrollarse al borde de los campos de nieve fundente y son tan poco sensibles a las bajas temperaturas que llegan a crecer en la zona de las nieves perpetuas sobre las rocas que quedan al descubierto. Las plantas predilectas de los alpinistas son las gencianas y primulas, renombradas entre los montañeros por su agradable aroma, pero la reina de todas ellas es la

EDELWEISS, nombre alemán, popularizado por los alpinistas, de la *Leontopodium Alpinum* llamada en los Pirineos franceses *Fleur de Neige* y que algunos denominan en castellano *pie de león*, aunque este último nombre es el de la *Alchemilla vulgaris*. La Edelweiss se parece mucho a las margaritas, con sus pétalos y muy suave al tacto.

“Edelweiss, edelweiss, blanca flor de los Alpes”. Así, es como comienza una bellísima canción austríaca. Una canción que manifiesta en todas sus palabras amor y orgullo de estas gentes por sus valles y sus montañas. Amor a la naturaleza. Amor a sus picachos agrestes y peligrosos y, sobre todo, el orgullo de una nación que sabe que posee un tesoro natural en su configuración orográfica.

Además de estar prohibido coger es difícil de conseguir, pues por extraños caprichos de la naturaleza casi siempre se encuentra en lugares de difícil ascenso y rincones al borde mismo de los precipicios.

Una bonita leyenda nos dice lo siguiente: En una lejana comarca, habitaba una rica heredera. Era requerida de amores por todos los paisanos solteros y viudos de su pueblo. La presión de sus padres para que tomara una rápida determinación era muy

fuerte. Pero ella se daba perfectamente cuenta que sus rendidos admiradores y pretendientes iban a la caza de su respetable fortuna. Por todo ello, creyendo que ninguno de ellos tendría el valor suficiente para arriesgar su vida por ella les prometió lo siguiente: "Sólo me casaré con aquel que me traiga la margarita de las nieves que se ve en la cumbre del Cortiella". Renunciaron todos a tan atrevida proposición excepto uno. Quizás el que más la quería, o el más ambicioso. Al día siguiente comenzó sin ayuda de nadie la dificultosa ascensión. Las horas fueron pasando lentamente para los habitantes del pueblo, ansiosos de saber cómo había terminado la peligrosa aventura. El manto oscuro de la noche cubre ya todo el valle. Amanece un nuevo día y el mozo no regresa. Intranquilas las gentes por la suerte que haya podido correr el muchacho salen en su busca. Después de una laboriosa y ardua búsqueda por barrancos y cortadas impresionantes durante muchas horas, al fin lo encuentran completamente destrozado en el fondo de un precipicio y con

la margarita de las nieves entre sus labios exangües.

De esta leyenda se puede sacar una importante lección. Que es difícil conseguirla y que casi siempre suele desarrollarse en sitios peligrosos. Que conste que no quiero desanimar a nadie, pues a veces (las menos) es sencillo cortarlas.

En Francia, Austria y Suiza se comercia con ella. Por sólo tres flores se llegan a pagar cantidades muy elevadas.

En casi todos los clubs extranjeros la tienen como emblema pues es la flor de la buena suerte y se la considera como el laurel de los montañeros.

En este cuarto de siglo de vida de nuestro grupo quiero recordar a todos los montañeros que, si alguna vez tienen la suerte de poder conseguir la flor, la guarden con mucho cariño pues es signo representativo de nuestro maravilloso deporte y, además, como antes decía, laurel de la buena suerte.

**"RAPPEL"**

# Montañeros:

**Precios especiales en todo**  
**material de camping**

**colchones, cocinas de camping a gas butano**  
**(desde 460,90), etcétera**

**Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,**

# Ceñal y Zaloña S. A.

**Cimadevilla, 15**

**O V I E D O**

# III TROFEO FEDERACION

Amablemente invitados por el G. A. M. E. Aragonés y Montañeros de Aragón, asistimos los días 11, 12, 13 y 14 de abril a la ALTA RUTA INVERNAL denominada III Trofeo Federación, que tuvo por escenario este año el macizo del Monte Perdido.

El día 11, nos concentramos en Torla, junto con los organizadores, un total de 42 participantes. Luego de comer iniciamos el ascenso hacia Soaso, recorriendo el camino que orillando el Río Arazas, atraviesa el sin par Valle de Ordesa. La nieve nos hace colocar los esquís antes de llegar a las Gradadas de Soaso, y ya no los quitamos hasta alcanzar el paso y clavija de este nombre. Una vez rebasadas éstas, continuamos por una excelente nieve helada, el camino del refugio de Goriz, a donde llegamos junto con otros montañeros que se dirigen a él, con ánimo de pasar los siguientes días. Poco a poco, llegan todos los participantes y pronto el refugio queda totalmente ocupado. No conocíamos el nuevo refugio de Goriz, y francamente nos pareció estupendo. Amplio, buenas habitaciones y servicios, excelentes camas y mantas, chimenea con leña, etcétera, etcétera. Un buen acierto de la FEM.

Al día siguiente salimos a las siete de la mañana, camino de la Torre y Casco de Marboré. La nieve está en excelentes condiciones para caminar y el día, como así fue, promete ser excelente. En el Cuello del Descargador nos colocamos los crampones y dejamos morrales y esquís. Subimos lentamente con un espléndido sol y a las diez de la mañana coronamos la Torre de Marboré. En la cumbre nos detenemos durante media hora, haciendo varias fotos y contemplando el maravilloso panorama que el extraordinario día nos depara. Continuamos después hacia el Casco de Marboré, a donde llegamos a las once, efectuando otra parada. Regresamos hacia donde dejamos los morrales y a eso de las 12,30, reanudamos la marcha hacia el refugio de Sarradets, en la zona francesa del Pirineo. Atravesamos la cota donde se halla alguna salida de la gruta Cesterets y nos dirigimos a la Brecha de Rolando, salvando con los esquís lo que en verano es un paso delicado. Alcanzamos la Brecha e iniciamos el descenso hacia el refugio. La nieve, muy profunda, nos impide disfrutar más del descenso y sobre las dos y minutos atravesamos la ventana que da acceso al refugio, no efectuando la entrada por la puerta por impedirlo la nieve, pues se halla toda la edificación tapada por ésta, quedando solamente libre la citada ventana. Nos instalamos y colocamos los pertrechos en su lugar, puesta hasta el siguiente día no reanudaremos la travesía.

Bastante temprano iniciamos el ascenso a la

Brecha. La huella de las pisadas del día anterior se ha endurecido y esto nos permite ascender más cómodamente el fuerte desnivel que hemos de salvar. Por la vía normal iniciamos la ascensión al Pico de Taillon, máxima altura de toda la travesía, y una vez alcanzada su cumbre seguimos hacia la Collada del Gabieto, para descender por el Puerto de Bujaruelo hacia San Nicolás. Finalmente recorremos la pista que separa este pueblo de la carretera que sube al Valle de Ordesa, y las 13 horas llegamos al Puente de los Navarros, donde nos reunimos de nuevo todos los participantes y organizadores.

El domingo se celebró, al final de una comida de despedida, el reparto de trofeos a las patrullas clasificadas. Nosotros no pudimos asistir a este acto, pues no en balde éramos la patrulla más alejada de su domicilio, más de 700 kilómetros y habíamos iniciado el regreso el mismo sábado por la tarde, pero en nuestros morrales traímos el trofeo que por deferencia se nos había entregado anticipadamente.

Al regreso aun tuvimos tiempo para acercarnos a Candanchú y saludar a los buenos amigos que allí tenemos.

ADOLFO



Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

**Descuento a socios de Vetusta**

**MONTAÑA -- CAMPING**

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 21383

**OVIEDO**

# Carta de Rotterdam (Holanda)

*Nuestro compañero y amigo, Guillermo, nacido en la Isla de Java y domiciliado en Rotterdam, con quien alternamos unos días en la zona de Vega Redonda, nos escribe a Pola de Siero.*

ROTTERDAM, 8 DICIEMBRE, 1967

Queridos amigos: Que tiempo hace que les he escrito. ¡Mil veces perdón! Pero el estudio y el trabajo piden tan mucho tiempo que no he estado capaz de escribirles antes. He recibido sus fotografías y el periódico —muchísimas gracias para ellos: les he mostrado a todos mis amigos y amigas para ilustrar las aventuras en los Picos de Europa. En verdad es una sensación particular de ver su mismo blanco sobre negro —eso es una frase hecha en holandés que no he podido trasladar en buen español. Para ustedes he hecho copiar unas de mis diapositivas de los Picos.

La cuarta muestra las peñas escarpadas del canal que he tenido que bajar para llegar al Garganta de Cares —pero no es el Canal de Trea. Acontecía así.

A una distancia de más o menos una hora y media de la Vega de Ario, y considerando que estaba imposible de llegar al refugio antes la noche y sintiendo mi fatiga, decidía de pernoctar en el campo. (El hecho que no tenía mucho dinero más estaba también un motivo.) Después una noche valiente alcanzaba el refugio y podía abastecer mi mismo, sobre todo de vino que es muy importante para conservar el coraje, ¿no? En el refugio encontraba un pastor que decía de conocer una carretera más corta al Garganta que por el Canal de Trea. Pues le he seguido: desde la salida del refugio derecho arriba a la cima de la montaña donde tomaba mi mochila, porque llegaba a ser “desde ahora un poco más peligroso”. Y en verdad: también sin mochila solo podía seguirle tropezando y cayendo. A la mitad del pared tenía él que ir en otra dirección y yo solo podía probar —siempre cayendo— de alcanzar al pie de la montaña, donde había un pequeño establecimiento de casas de pastores. Allí he buscado el fuente para desplegar la tienda aún que apenas daban las tres. ¡Y qué suerte que tenía una tienda! (es la primera vez que llevaba una): la mañana próxima estaba fotografiando las nubes que subían de los Cares y de pronto estas nubes subían a mi terreno de camping para producir un chaparrón de tres horas sobre mi techo. Entre dos chaparrones podía embalar mis cosas de prisa y precipitarme al pared que se ve en la fotografía. Allí tenía el placer de ver amenazada mi vida por unas piedras cayendas que explotaban en el declive del canal, a una distancia de unos metros. Allí también atrapaba una inflamación al tendón de la corva a causa de que decidía de no subir el naranjo de Bulnes, pero de salir de los Picos por Poncebos.

La quinta fotografía muestra mi tienda al Este de Arenas. Las líneas blancas son los tubos plásticos inflables que daban la rigidez al techo de la tienda de modo que no se necesitan palos.

La sexta es una foto que he hecho el año pasado buscando el refugio Jermoso. Eso era el deportaje de mis adversidades, amigos. Ahora estoy a mi casa de nuevo, cebándome con los beneficios de la civilización y dentro de mi mismo una nostalgia a las montañas.

OPTICA - FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# Tres... cosas o casos

## MONTAÑERAS, ¡CUIDADO CON LAS "SOMBRAS"!

En la última salida al Cellón, una de nuestras jóvenes montañeras, quizás por las prisas o nerviosismo del madrugón, se le fue un poco el lápiz o tubo de las "somboras", y en pleno monte, cuando la ventisca más apretaba, se vino abajo todo "el cielo raso", y sus "focos" quedaron sin luz, y es posible que ahora fuese una estatua de hielo, si no es por los brazos oportunos de un compañero que la sacó del apuro.

## CIRCO

Al entregarle a un novel montañero la tarjeta federativa y leer en su reverso, "Autorización pase al Circo de Gredos (finca particular)", exclamó:

—¡Qué bárbaro! ¿Dónde está instalau esti Circo?

## COLILLA

Uno de estos domingos, en El Meicín, cubierto de nieve, un compañero tiró una colilla y al momento se acordó de aquello "no tire colillas en el monte" y se apresuró a decir:

—Bueno, esto no debe hacerse, pero está apagada,

C.

Con el boletín de este mes incluimos un folleto de la Sociedad Deportiva Astur Leonesa del Pajares.

No vamos a explicar detalles que consideramos lo hace con suficiente abundancia, pero sí hemos de resaltar la importancia que tiene. El desarrollo que los deportes de montaña están experimentando ha hecho que las actuales realizaciones del Pajares sean insuficientes y necesitemos otras mayores y mejores. Aprovechemos la oportunidad que se nos brinda de contribuir a realizarlas. Las instalaciones que pedimos y añoramos muchas veces están ahí, en ese impreso, al alcance de la mano. Pensemos que el desembolso que supone una cuota patrimonial queda recuperado en sólo una temporada. Ahora es el momento, no lo dejemos pasar de largo. No pretendamos luego exigir derechos que ahora rechazamos.

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

# Información Social

## Ascensiones realizadas

|                           | Montañeros |
|---------------------------|------------|
| ENERO, 14                 |            |
| Peñalaza                  | 3          |
| FEBRERO, 18               |            |
| Estorbin de Valverde      | 19         |
| Peñamea                   | 6          |
| ID. 19                    |            |
| Gamoniteiro               | 3          |
| ID. 25                    |            |
| La Sobia                  | 6          |
| MARZO, 17                 |            |
| Peñamea                   | 26         |
| ID. 19                    |            |
| La Mostayal               | 3          |
| ABRIL, 12                 |            |
| Cueto Arbas (Leitariegos) | 4          |
| Pena Chana (Somiedo)      | 2          |
| Pico Rasu (Beleño)        | 2          |
| Mampodre                  | 19         |
| Curavacas                 | 3          |
| Torres y Casco de Marboré | 1          |

## Próximas excursiones

### MAYO

- 1.—Al puerto de Somiedo para ascender a la Punta La Sierra (2.149 m.).

- 19.—Al puerto del Pontón para ascender al Pozúa (1.908 m.).

- 23.—A Tuiza, con ascensiones discrecionales en el macizo de Ubiña.

### JUNIO

- 2.—Travesía del Aramo.

- 9.—A Pendones (Caso) para ascender al Tia-tordos (1.951 m.).

- 16.—Fiesta de S. Bernardo de Menthon en los Arrudos (Caleao).

En una de las fechas libres, aún no determinada, se celebrará la acostumbrada excursión y concurso de La Paella.

## ALTAS DE SOCIOS

| Núm. | Nombre y apellidos               |
|------|----------------------------------|
| 929  | Ramón Llamas Lérica              |
| 928  | María Angeles Cortés             |
| 927  | María Pilar Cortés Clusa         |
| 926  | José Damián González de Lena     |
| 925  | Amaro Alvarez Cima               |
| 924  | José González García             |
| 923  | Miguel Angel Alonso Rodríguez    |
| 922  | Miguel Angel Fernández Fernández |
| 921  | Segismundo Fernández Alvarez     |

## INFORMACION DE LA DELEGACION LOCAL DE POLA DE SIERO

### II semana de actividades de montaña

Del 5 al 12 de mayo próximo, celebraremos nuestra II Semana de Actividades de Montaña, según el programa siguiente:

El sábado día 4, acampada al pie de la Peña Villa en los límites de Siero y Langreo.

El domingo día 5, salida a Peña Villa.

Durante la semana, proyección de documentales de temas deportivos y el corto metraje, que sobre la escalada al Naranjo de Bulnes, realizaron los malogrados Rábada y Navarro y que nos cede su propietario don Miguel Vidal, de Zaragoza. Dicha película ha sido sonorizada. Asimismo, tendrán lugar clases teóricas y prácticas sobre empleo de material de montaña.

El domingo día 12 de mayo, Marcha Regular en la zona de Careses y el Pico Fariu. Se celebrará Misa al pie de la Peña y es posible proyectar una película al aire libre, con el equipo Móvil Audio-visual, de la Casa Municipal de Cultura de esta villa.

### II EXPOSICION DE TIPISMO DE LA CABAÑA ASTURIANA

Esta exposición estuvo instalada en esta villa (Casa de la Cultura), del 10 al 20 del presente mes y fue muy visitada.

El día de "Huevos Pintos", fue especialmente invitado a visitarla, junto con las autoridades locales y otros cargos de la Delegación Provincial de Información y Turismo, un representante de la Dirección General de la Promoción del Turismo, el señor Esteve, que vino de Madrid para supervisar la fiesta. A todos ellos les satisfizo en gran manera la exposición.

### CURSILLO

A un cursillo sobre actividades al aire libre, celebrado durante la Semana Santa y organizado por la O. J. E. asistieron nuestros afiliados, José R. de Padua Alvarez y Jesús Alvarez de Pedro, que vinieron muy contentos del mismo.

# NOTICIAS Y COMENTARIOS

La Federación Española de Montañismo ha concedido al Grupo VETUSTA la Placa de Montañismo en atención a su historial deportivo y con motivo del 25 aniversario de la fundación del Grupo. Dicha placa fue entregada por el Presidente de la Federación Asturiana al Presidente de nuestra Sociedad y colocada en lugar preferente de nuestro salón principal. Nuestra gratitud a la F. E. M. por esta distinción.

¿Quién no ha oído hablar y visto fotografías y películas de la célebre Aguja del Dru? Entre sus vías de ascensión una de las más difíciles es el pilar Bonatti, recorrido ya en varias ocasiones por cordadas de varias nacionalidades. En el mes de julio del pasado año ascendió por esta vía M. Jean Juge, de Ginebra. Lo notable de esta ascensión es que M. Juge tenía ya los 60 años cumplidos. ¿Qué diremos ahora de los que se tienen por fenómenos porque subieron o los subieron al Urriello o el Porru Bolu a edades muy inferiores?

Parece ser que por fin la D. N. D. ha concedido la subvención necesaria para construir el refugio del Jou de los Cabrones. ¿Lo veremos terminado este verano o surgirán más pegas?

Entre el 21 de diciembre y el 2 de enero pasados se ha realizado la primera ascensión invernal de la cara nordeste del Piz Badile. Los escaladores fueron los italianos Armando, Calcagno y Gogna y los franceses Bournissen, Darbellay y Troillet quienes hubieron de soportar temperaturas de 30° bajo cero y en algún momento hasta 40° bajo cero. A causa del mal tiempo no pudieron recuperar el material empleado abandonando en la pared unos 800 metros de cuerdas fijas.

Una patrulla de montañeros asturianos participa en el Rallye Internacional organizado por los Clubs Alpino Francés e Italiano con motivo de la inauguración oficial del Parque Nacional Francés de la Vanoise del 28 de abril al 1 de mayo.

## Con gana o sin gana...

## Anís LA QUIROSANA

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
O VIEDO

**IMPRESOS**



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 97

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal: 0 - 148 - 1959

Mayo - Junio 1968

Director:  
Adolfo Corrales Zarauza

Domicilio social:  
Avda. de Galicia 19, 3.º

Edita:  
Grupo Montañeros Vetusta

## 19 Rallye de Esquí Alpino C. A. F. - C. A. I.

Macizo y Parque Nacional de La Vanoise (Francia)

Como quiera que en el pasado boletín, se indicaba que una patrulla de montañeros asturianos había salido hacia los Alpes para tomar parte en esta prueba, no nos queda más remedio que describir, aunque sea ligeramente, las impresiones que hemos traído sobre este Rallye.

Valiendo más pecar de profanos que mentir, hemos de reconocer que no habíamos oído hablar de esta prueba hasta que nos invitaron para tomar parte en la misma. Por lo que no es de extrañar que el día que lo hicieron respondiéramos diciendo que creíamos no estábamos capacitados para ella y casi seguro no tendríamos todo el equipo que la misma exigía. Pero ante aquello de: ir aunque sólo sea para ver, no os preocupéis que no comen a nadie, etc. etc. y porque una visita a los Alpes siempre tira, aceptamos.

Estando en Góriz durante la pasada Semana Santa, tuvimos la suerte de encontrarnos con algunos que habían participado en ediciones anteriores, y que nos pusieron un poco al día sobre todo lo que nos interesaba. Hubo una cosa en la que todos coincidieron: la prueba era muy dura. Esto no nos desanimó lo suficiente para dejar de ir, pero nos hizo afirmar nuestra postura de que por ser la primera vez, iríamos en plan tranquilo y de ver, según se fuera desarrollando el Rallye.

Durante el viaje fuimos estudiando el reglamento que más o menos indicaba los siguientes extremos: la prueba tendría una duración de tres días, durante los cuales debíamos efectuar un recorrido indicado en un mapa de la zona, en tres etapas y con unos tiempos máximos para cada

jornada. Podríamos aspirar a tres medallas: oro, plata y bronce. Para la primera era obligatorio: dormir en iglú o en tienda, no rebasar en ningún caso los tiempos máximos, efectuar todas las ascensiones señaladas para cada jornada, y clasificarse en la prueba de descenso con camilla en un tiempo que no sobrepasase el 50 % del logrado por el primer equipo. Para la de plata, se podía dormir en el refugio, pero si se hacía como los aspirantes a oro, se obtenía una bonificación en el tiempo; debía de efectuarse también todo el recorrido, pero no eran obligatorias las ascensiones denominadas discrecionales, aunque el hacerlas supusiese también una bonificación, no exceder el 30 % del tiempo máximo y no volcar la camilla-trineo en su prueba ni exceder del 100 % del tiempo del primer equipo. Para bronce eran iguales las condiciones, pero con unas bonificaciones más elevadas.

Llegados a Tremignon, minúsculo pueblo, aunque con cuatro teleskís, situado en la carretera del M. Cenis, próxima a la frontera italiana, fuimos a inscribirnos en la oficina que para el rallye se había habilitado en el Ayuntamiento, y aquí comenzaron las sorpresas, tanto nuestra como de ellos. ¡Con qué cara nos miraron cuando dijimos que íbamos a dormir en el refugio y nos inscribimos para bronce, si es que no había aun menos categoría! (No era para menos pues todos se habían inscrito en oro). Y habría que ver nuestra cara cuando vimos los recorridos y los tiempos que nos daban, tanto para ascensos como para descensos. El primer día había que salvar inicialmente 1.400 m. desnivel, que separaban el

lugar de salida de la cumbre del Gran Vallón (3.130 m.) en menos de 3 horas 15 minutos, luego venía un descenso de 500 m. de desnivel, y no por pistas precisamente, al que concedían un máximo de 15 minutos, había después una ascensión facultativa, casi 300 m. de desnivel en menos de 30 minutos y, para terminar, un descenso, en el que tuvimos buenos momentos de niebla y nieve, de 900 m. de desnivel con tiempo máximo de 45 minutos. La salida se daría a las cinco de la mañana, y como, aunque uno se detuviese en un control, el tiempo seguía contando; no tuvimos tiempo ni a tomar una almendra. Una vez finalizado este recorrido, había una segunda parte que no contaba para el rallye en la que había que remontar el Collado o Paso de La Vanoise, para alcanzar el refugio Felix Faure. Según sus indicaciones el tiempo aproximado era de dos horas, pero para hacerlo así era prácticamente necesario ir corriendo.

El segundo día había que madrugar aún más. Se salía a las 3,30, ascendiendo por un glaciar al collado de la Grand Casse (500 m. de desnivel). Venía después el descenso del glaciar de Rosolin, otra fuerte ascensión y otro descenso. Llegados aquí ¡qué descanso! se subía el glaciar de la Gran Motte utilizando primeramente un telecabina y luego dos teleskis. Creo que fue en los únicos momentos que había tiempo para ver, y francamente merecía la pena hacerlo, no en balde estábamos or las cumbres que se hallaban sobre Val d'Isere. Cuando se terminaban los arrastres aun quedaba una hora larga de subida hasta la cumbre de la Grand Motte (3.656 m.) máxima altura del Rallye. Desde la cumbre hubo un descenso en esquís muy largo y muy bueno, que resultó extraordinario en todos los aspectos. Finalmente una marcha por el fondo de un valle nos llevó al pie del Collado de La Vanoise, donde finalizaba el recorrido oficial de este día, pues al igual que el anterior aun faltaban otras dos horas, de las de allí, para llegar al refugio. En total 10,30 horas.

El tercer día, nuevo madrugón, para salir a las cuatro de la mañana, (que obsesión tiene esta gente por madrugar). Es necesario llevar en los morrales todo el equipo, pues es el último día. Así que adentro tienda, saco, etc. etc. Se asciende por el Glaciar de la Rechasse, hasta la cumbre del Dard y la de la Pelve (3.278 m.) Aquí, por ordenarlo así la dirección del Rallye, se suspendió el recorrido de los glaciares de la Vanoise, que comprendía el ascenso de las cumbres de Arpont

(3.611 m.) y Labby (3.527 m.), por estimar que la nieve recién caída hacía peligrosa su travesía. Por este motivo se llega muy temprano al lugar elegido para la celebración de la prueba del trineo-camilla.

Consiste este último ejercicio, obligatorio para todos los equipos inscritos al Rallye, en preparar en menos de 20 minutos una camilla, para lo que se utilizan un par de esquís, los del supuesto accidentado, junto con unos ligeros puentes metálicos, unas lonas y dos pares de bastones. En ese tiempo deberá presentarse al jurado, totalmente terminada, con el accidentado debidamente sujeto a ella, y los dos restantes miembros del equipo uno en la parte delantera para guiarla y el otro encordado a la parte trasera, haciendo de freno. De esta forma es necesario descender un trazado de casi doble longitud que nuestra "Picarota", aunque algo menos pendiente, en el que se ha marcado un slalom bastante aceptable, y en el que el primer equipo clasificado tardó tres minutos once segundos. Aquí hubo de todo, vuelcos, despistes, desarme de camillas, etc. Baste decir que algunos equipos entraron en la meta a gatas y con la camilla volcada. Para darse mayor idea, antes de la prueba había 21 equipos clasificados para oro, al final quedaron solamente ocho.

Como despedida, aunque fuera de tiempos, hubo que descender a Tremignon, donde se efectuó la comida de clausura y el reparto de premios, con gran regocijo de todos, especialmente de los españoles, pues es en esta edición cuando un equipo español obtiene por primera vez una medalla de oro. Otros tres equipos la lograron de plata y uno de bronce. A su vez al equipo español que obtiene medalla de oro se le concede el trofeo de la regularidad, en su séptima edición.

Y esto fue lo que dio de sí el 19 Rallye del C. A. F. — C. A. I. Prueba dura, muy dura, en la que los participantes emplean sus facultades al máximo, con un dominio de la técnica del esquí de montaña francamente impresionante, y con una potencia en las subidas que parece increíble, pero en la que saben que están respaldados por una organización que no olvida detalle. Con un servicio de guías, policías de montaña, médicos, helicópteros, comidas, planos, información, enlaces por radio, etc. de tal categoría que hacen de esta prueba la mejor del mundo en su estilo.

ADOLFO

## OPTICA - FOTO Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# Información sobre el XXVII Campamento Nacional de Montaña

El XXVII Campamento Nacional de Alta Montaña se celebrará este año durante los días 4 al 11 de Agosto en el Pirineo Catalán. El emplazamiento elegido es el valle de Monastero, que es un valle secundario confluyente al valle del río Escrita cerca del lago de San Maurici en la maravillosa zona del Pallars y dentro de los límites del Parque Nacional San Maurici-Aiguës Tortes. El acceso se hace por la carretera C-147 que desde Pobla de Segur remonta el valle del Noguera Pallaresa. A 55 km. de Pobla de Segur se toma una bifurcación a la izquierda que conduce al pueblo de Espot. La ruta aunque estrecha y abundante en curvas está en muy buenas condiciones de piso hasta este lugar, pintoresco pueblecito a una altitud de 1.320 m. Una pista forestal continúa hacia el lago de San Maurici remontando el valle del río Escrita. El lago se halla a 1.900 m. de altitud en un paraje de gran belleza natural que ha sido respetada por las obras realizadas con fines hidroeléctricos. Desde Espot el recorrido es de unos 7 km. El valle de Monastero se une al del río Escrita poco más abajo del lago en un punto dominado por la erguida mole de Los Encantats (cumbre Sur 2.747 metros; cumbre Norte 2.738 m.). Entre los numerosos itinerarios posibles para ascender a estas cumbres recomendamos el que remonta la profunda canal que arranca de un pequeño nevero en la base de los picos y muere en el collado situado entre ambos llamado La Enforcadura. Conviene dejar siempre a la derecha el fondo de la canal siguiendo el borde más próximo al pico Norte. Esta ascensión solamente presenta pequeñas dificultades y requiere de dos y media a tres horas, pudiendo catalogarse como Poco Difícil, la subida al pico Sur y Algo Difícil la del pico Norte desde La Enforcadura.

El valle de Monastero asciende hacia el Sur

desde las proximidades del lago de San Maurici. A cosa de hora y cuarto de marcha desde este último y a unos 2.150 m. de altitud se encuentra el Estany de Monastero. No sabemos aún el emplazamiento exacto del Campamento aunque suponemos no distará mucho de este lugar.

La cumbre más elevada del Pallars es el Pico de Peguera (2.982 m.) que domina la cabecera del valle de Monastero. La vía normal de ascensión es por el collado situado al N. E. de este pico entre el mismo y el Pico de Monastero. Desde el Estany hasta el collado se invierten unas dos horas y de tres cuartos a una hora desde el collado a la cumbre por una vía fácil. Quienes deseen hacer una ascensión más entretenida pueden seguir alguna de las vías que remontan la vertiente Norte directamente desde el valle, de dificultad menos que mediana.

El pico de Monastero (2.878 m.) se encuentra al N. E. del Peguera y tiene fácil ascensión desde el collado intermedio en cosa de media hora. Desde su cima se domina un amplio y espectacular panorama.

La ladera Oeste del valle de Monastero está formada por la Sierra de Sobremonastero que une el Pico Carbonero (2.846 m.) con el pico Morto (2.901 m.) y la cresta que se desprende de éste por el Feixanc (2.695 m.) al E. del Estany (2.505 m.) que domina ya el lago de San Maurici. La ascensión al pico Carbonero o de Mar se hace por el Coll de Mar situado entre este pico y el Peguera (unas tres horas). La travesía de la Sierra de Sobremonastero desde el Mar es complicada y necesita seis o siete horas. En poco más de una hora puede alcanzarse el Coll de Feixanc (2.550 m.) entre este pico y el Morto. Desde el coll se sube al Feixanc en cosa de media hora o se baja al valle de Subenulls para ascender al Subenulls (2.949 m.) o al Morto.

## Montañero: Usa la bota

# EVA

# la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

# Noticias y Comentarios

La Federación Española de Montañismo ha concedido Medallas de Montañismo en su categoría de Plata a don José María Remis Labra, guarda del refugio de Vega Redonda, de quien todos tenemos gratos recuerdos, a don Luis Fernández Cabeza, Presidente del Centro Cultural y Deportivo Mierense que ha llevado a buen fin la construcción del refugio del Meichn, a don Carlos Laurín González veterano montañero gijonés y a don Juan Delgado García, Director de la ENAM asturiana que tan eficaz y entusiasta labor desarrolla, y en su categoría de Bronce a doña María del Carmen Suárez Álvarez, único miembro femenino del G.A.M.E. asturiano. A todos nuestra cordial enhorabuena.

Añadamos que también ha concedido la Placa de Montañismo a la Caja de Ahorros de Asturias que tan frecuente y espléndidamente colabora al fomento del deporte de montaña.

Hasta 31 de Diciembre último la célebre pared norte del Eiger había sido vencida en 62 ocasiones. La estadística de sus escaladores por nacionalidades es la siguiente: Alemania 44, Austria 44, Suiza 43, Francia 13, Italia 6, España 2, Gran Bretaña 2, Polonia 2, Checoslovaquia 2, EE. UU. 1, Japón 1, Rhodesia, 1.

Oficialmente se nos ha confirmado la concesión de una subvención a la Federación Asturiana de Montañismo para construir el refugio del Fou de los Cabrones. Esperemos que no surjan nuevas pegas.

Los tres alpinistas que un día del verano de 1953 ascendían al Cervino por la arista de Zmutt no podían crédito a lo que oían y veían. Allí sobre la arista, a cuatro mil metros de altura un gatito maullaba desesperadamente, hambriento y con las patas ensangrentadas. ¿Cómo llegó hasta allí? Jamás se ha sabido, aunque se da por descontado que no lo hizo por sus propios medios, aquellos lugares son inaccesibles para los cuadrúpedos. El animal fue recogido e introducido en una mochila, en la que acompañó a los escaladores hasta la cumbre convirtiéndose en el único representante de su especie que registran los anales del alpinismo. Con razón se dice que la realidad supera a todas las fantasías.

Próxima la época estival en la que muchos montañeros realizan actividades deportivas en las zonas fronterizas o en el extranjero les recordamos que la Mutualidad puede facilitarles una credencial para que sean atendidos más allá de nuestras fronteras en caso de accidente, pero que se tarda de dos a tres semanas en tramitar ese

documento por lo que no deben demorar su solicitud quienes proyecten dichos desplazamientos.

Otra vez se ha producido el accidente, especialmente doloroso ahora por la personalidad de la víctima, por sus irreparables consecuencias y por las circunstancias casi extradeportivas del lance. Al pedir a todos una oración en su memoria queremos expresar a sus familiares y a sus jóvenes compañeros del Grupo Torreblanca nuestra profunda condolencia.

Según noticias de última hora ha sido nombrado Vicepresidente de la Federación Asturiana de Montañismo nuestro buen amigo Serafín Novoa en substitución de J. A. Pérez Moya que se ve falto de tiempo para continuar desempeñando esta tarea. Por otra parte pasa a Secretario de la Federación Francisco Lavilla, actual Tesorero y desempeñará la Tesorería Víctor de los Santos, actual Secretario. Este cambio se hace atendiendo a compaginar las tareas respectivas con el trabajo profesional de cada uno de ellos.

La expedición francesa a los Andes de Patagonia, que intentaba la ascensión del Fitz Roy por una nueva vía, ha tenido que desistir de sus propósitos a causa del mal tiempo que sufrió permanentemente durante su estancia en aquellos parajes.

Análoga suerte corrió la expedición británica que intentaba un nuevo itinerario de ascensión al Cerro Torre, el mal tiempo fue asimismo la causa del fracaso y la retirada.

Tales noticias supondrán un leve consuelo a muchos de nuestros montañeros cuya actividad deportiva ha sido casi nula en esta última primavera por razones meteorológicas y que ya se disponían a hacer rogativas en demanda de buen tiempo.

La Sociedad de Socorro en Montaña de Chamonix ha publicado un resumen de su actuación en los últimos diez años. Durante ellos ha intervenido en 554 operaciones de salvamento de las que 204 fueron en favor de alpinistas no franceses, se produjeron 216 muertos o desaparecidos (107 no franceses) y rescataron 417 heridos (168 no franceses). El costo medio de cada operación de salvamento fue de 700 francos aproximadamente, es decir, unas 10.000 pesetas.

Queremos llamar la atención sobre este último detalle, porque estos gastos han de ser abonados por el accidentado, salvo que esté asegurado previamente y por ello insistimos en la necesidad de que todos se cercioren de estar al corriente en la Mutualidad General Deportiva y en posesión de la credencial oportuna para hacer extensiva a otros países la cobertura del riesgo.

# XXV ANIVERSARIO

Resumir en pocas líneas lo que representa para el G. M. Vetusta esta efemérides no resulta fácil. Sobre todo para mí, que soy del otro día, como suele decirse. Son muchos esfuerzos, muchos afanes; malos y buenos momentos, que es necesario haber vivido paso a paso para poder dar una idea exacta de lo que significa estos veinticinco años de vida de "Vetusta". Sin embargo, hay algo incuestionable: el Grupo está ahí. Y es ni más ni menos lo que hemos querido que sea. ¿Nos gusta? ¿Nos desagrada? ¿...? Es un momento muy oportuno para hacer un examen retrospectivo, con serenidad y sin amargores. Ahora no cuentan ni nombres ni apellidos. El GRUPO MONTAÑEROS VETUSTA, así lisa y llanamente es lo único que debe importarnos. Lo demás son nimiedades y desenfokes de mentalidad que no podemos admitir.

Que los desaciertos nos sirvan de acicate para eludirlos en el futuro y que los aciertos nos estimulen a superarnos.

A través del Boletín y en la charla con que nuestro compañero Juan Collado nos obsequió en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Asturias, ha quedado reflejada con suficiente claridad la trayectoria seguida hasta ahora por "Vetusta".

Son centro ahora de atención los diversos actos conmemorativos, llevados a cabo para resaltar fecha tan señalada como este XXV Aniversario.

Misa. Una treintena de asistentes. Proyecciones de documentales. Se llenó el salón de la Caja de Ahorros. Conferencia de Don Juan Uria sobre "Vaqueiros de Alzada". Despertó mucho interés y el numeroso público asistente salió complacido. Charla de nuestro compañero Juan Collado sobre los primeros tiempos del Grupo, con otros incisos de interés. También mucha asistencia y agrado en la concurrencia. Se remata el acto con la imposición de distinciones a los socios fundadores. Todo dentro de una línea de sencillez familiar, intensamente grata.

Sin embargo, el acto que más relieve alcanzó y que desbordó, incluso, nuestras previsiones, fue la exposición de motivos o temas sobre la "Cabaña Asturiana". Acierto pleno. Oviedo, Gijón, Pola de Siero,... Éxito continuo que jalonó el paso de la Exposición. En alguno de estos lugares despertó tal interés entre el público que hubo instantes en que fue preciso cerrar las puertas porque el local de exposición no podía albergar ya

a tantas personas como acudían a visitarla. La Prensa, radio y hasta la TVE se hicieron eco de la iniciativa del Grupo y dedicaron páginas y espacio en sus programas para resaltar la importancia y acierto de tan estupenda realidad.

Y ahora permitidme un inciso. A ese equipo de hombres y mujeres entusiastas que con mucho sacrificio y esfuerzo, bastante más de lo que la mayoría puede suponer, han logrado que el buen nombre del G. M. Vetusta saltase una vez más al primer plano de la actualidad, premiados, al menos, con vuestro respeto. No los salpiquéis con vuestras críticas mordaces y destructivas. Si no colaboráis, por el motivo que sea, limitaros a eso. La táctica de la zancadilla no es propia de montañeros ni de "vetustos" y eso lo somos todos, unos y otros. Por bien de "NUESTRO GRUPO" dejemos a un lado cuestiones puramente personales y cada uno, del modo que nos es posible, luchemos codo a codo por mantener siempre al GRUPO MONTAÑERO VETUSTA en el lugar que le corresponde: la vanguardia del montañismo asturiano.

¡Adelante, compañeros! Y el aplauso y respeto anticipado de un "vetusto" más.

*Ysa*  
*Bazar*

Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta  
**MONTAÑA -- CAMPING**

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 21383

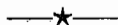
**OVIEDO**

# Información Social

Durante los días 18 al 21 de Julio próximo la ENAM Asturiana celebrará su acostumbrado cursillo de escalada en roca. Atención, pues, todos los interesados.



Los días 22 y 23 de Junio y 6 y 7 de Julio han sido señalados por la ENAM para la celebración del cursillo de iniciación al Montañismo, que tendrá lugar este año en el refugio del Meicín.



Sigue a un ritmo bastante esperanzador la recepción de solicitudes de cuotas patrimoniales para las nuevas instalaciones de Pajares. Animo todos y atención los olvidadizos, que "contamos con ellos".



También sigue moviéndose mucho la comisión gestora del futuro Albergue Social del Grupo. Adelante, adelante.

El tesorero nos recuerda que están en conserjería los recibos de los socios que así lo pidieron.



## MARCHA REGULADA

Con motivo del 25 Aniversario de su fundación, y coincidiendo con el VI Campamento Regional, el Grupo de Montañeros Vetusta, organiza una marcha regulada, con arreglo a las siguientes bases:

El itinerario de la misma comenzará en la Majada Tuiza (Teverga) para terminar en la Collada de Balbarán, efectuándose la totalidad del recorrido por la llamada Calzada Romana.

Podrán tomar parte en la misma todos los montañeros afiliados a la FEM.

La travesía se realizará por grupos de tres montañeros del mismo Club o Sociedad y de acuerdo con el reglamento de marchas por montaña de la FEM.

Se concederá a todos los grupos que se clasifiquen un trofeo-aniversario.



## Montañeros:

### Precios especiales en todo material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

La dirección de la prueba podrá modificar o suspender la misma si las circunstancias lo aconsejasen.

El plano y horarios de la misma se entregarán a los participantes una hora antes de la salida.

La Federación Asturiana y el Club organizador, declinan toda responsabilidad por los daños que puedan sufrir los participantes o producir a terceros.

Cualquier caso no previsto en el presente reglamento será resuelto por la dirección de la prueba.

Todos los interesados podrán solicitar más información en esta Secretaría.



### ACTIVIDADES DEPORTIVAS

*Ascensiones realizadas últimamente*

|                                | MONTAÑEROS |
|--------------------------------|------------|
| Abril, 21                      |            |
| Teide ... ..                   | 4          |
| Mayo, 1                        |            |
| Punta la Sierra ... ..         | 10         |
| Mayo, 5                        |            |
| Travesía Puerto La Mesa ... .. | 8          |
| Mayo, 19                       |            |
| Pico Pozúa ... ..              | 14         |
| Pico Gildar ... ..             | 2          |
| Pico Cebolleda ... ..          | 4          |
| Espigüete ... ..               | 7          |
| El Cornón ... ..               | 3          |

### EXCURSIONES PROGRAMADAS PARA FECHAS PROXIMAS

Junio, 2.—Travesía del Aramo, con posibilidades de ascensiones al Gamoniteiro, Moncuevo, Gamonal, etc.

Junio, 9.—Excursión en autobús a Pendones (Caso) para subir al Tiatorlos.

Junio, 16.—Excursión a Caleao (Caso) para asistir a la fiesta de San Bernardo que se celebrará en Los Arrudos.

Junio, 29 y 30.—Campamento Regional en los Lagos de Somiedo.

Julio, 14.—Excursión a Colunga y el Fito con ascensión al Pienzu.

Julio, 18.—Excursión a los Lagos de Enol y visita a Ordiales.

Julio, 28.—Excursión a Alles y La Franca con ascensiones en la Sierra de Cuera.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

El próximo día 10 del actual, a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, se celebrará la Junta General Ordinaria, correspondiente a este año.

### ORDEN DEL DIA

LECTURA Y APROBACION, SI PROCEDE, DEL ACTA ANTERIOR.

MEMORIA.

ESTADO DE CUENTAS.

RUEGOS Y PREGUNTAS.

La Directiva

# Con gana o sin gana...

# Anís LA QUIROSANA

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19. 3.<sup>o</sup>  
O V I E D O

**IMPRESOS**



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 98

HOJA CIRCULAR

Depósito Legal: O - 148 - 1959

Julio 1968

Director:

Adolfo Corrales Zarauza

Domicilio social:

Avda. de Galicia 19, 3.º

Edita:

Grupo Montañeros Vetusta

## Excursiones poco frecuentes

# CURAVACAS

Si empinadas en grado poco corriente nos habían parecido, desde Vidrieros las laderas de este Curavacas, ahora en plena ascensión lo comprobamos palpablemente.

Progresamos lentamente. La nieve no está mal del todo, pero tampoco reúne condiciones óptimas para subir. El esfuerzo se triplica. Además no queremos sorpresas desagradables. Ya nos bastaban los dos avisos recibidos en la primera etapa de ascensión, cuando en la ladera de la loma por donde caminábamos la nieve restalló bajo nuestros pies, por dos veces, con estampido seco y bien perceptible, tanto que alguno llegó a comentar que en dónde tirarían barrenos. Para mí, que entonces dirigía el ascenso, fue el momento más delicado de la excursión. Confieso que experimenté miedo. Sabía que allí se producen aludes con relativa frecuencia que incluso alguno de ellos ocasionó víctimas. Mas estudiaba la situación rápidamente, y sin hacer comentarios que asustasen a algunos, tomé las decisiones pertinentes para evitar posibles percances, desagradables aun en el mejor de los casos. Continuamos. A partir de aquel instante buscamos zona de roca, siempre que nos fue posible, hasta meternos por una canal muy es-

trecha, y libre del riesgo de avalanchas, de consecuencias desconocidas en todo caso. Hago estos comentarios no con ánimo de cargar de tintas el relato, sino para recordar que en montaña hay que moverse con prudencia extremada. El mayor índice de accidentes lo está dando la zona de media montaña que todos consideramos muy fácil.

De todas formas la situación en aquel momento no era demasiado comprometida. Con las precauciones debidas continuábamos ascendiendo, con bastante lentitud por cierto. El desnivel tan acentuado no permitía alegrías. Me admira la decisión y espíritu animado que demuestran los veteranos. Llop, Arana, D. Rosendo, Iglesias, suben con gran soltura. El tan famoso "contamos contigo" tiene en ellos unos representantes genuinos. Tras cinco horas y media de lucha contra la nieve coronamos las primeras crestas del Curavacas. Allí están todos. Hasta Ana Asensio, única "hija de Eva" de la expedición, que nos espera unos metros más abajo tomando el sol sobre unas rocas. El objetivo está prácticamente cumplido. Los últimos metros para llegar hasta el buzón ofrecen un aspecto hosco. Mucho hielo. Por esto, y para evitar mayores demoras, sólo se acercan tres

hasta el alto a recoger las tarjetas. El resto entretiene el tiempo haciendo fotos. La panorámica desde allí es de excepción: Montes de Reinos, Peña Sagra, Picos de Europa, Mampodre, Montes de Riaño, Zona de San Glorio... Toda una estupenda lección de geografía montañera.

El descenso sin complicaciones. No hay prisa. Se comenta la subida y por unanimidad se cataloga como auténtica invernal.

La subida en circunstancias normales no es que sea de las fáciles pero sí bastante asequible. Esto se ve claramente. El camino más corto es salir desde Vidrieros por un camino en dirección Oeste que luego deriva hacia el Norte y conduce a la misma base del Curavacas. De allí o bien se sube por la loma que queda a la derecha para luego pasar a la cara Norte del Pico o mejor por un pedrero que desde la misma base asciende recto formando una amplia canal y termina un poco a la derecha de la cima principal. Personalmente elegiría siempre este camino. Empinado, pero el más corto. No aconsejaría a nadie subir por la parte izquierda de la ladera sur que en principio parece la más fácil. Llegaríamos al pico del Poniente el tercero de los que forman el conjunto. De aquí hay que pasar al pico del Medio y de éste al Curavacas último de la trilogía, a la derecha visto desde Vidrieros. Es el más alto, y don-

de está el buzón y una imagen de la Virgen, estilizada y de líneas modernísimas. El paso del primer pico al segundo parece relativamente fácil, pero de éste al Curavacas ya no lo parece tanto; por lo menos con nieve es francamente difícil, se advierte a simple vista.

Si elegimos Cardaño de Arriba como punto de partida, sólo el acercamiento nos lleva dos horas por lo menos, con lo que la excursión se hace más incómoda.

Por el Norte no contamos con ningún pueblo cercano, por lo que pensar en un acercamiento por allí, sólo es aconsejable acampando en Fuentes Carrionas o cercanías.

Sin nieve y desde Vidrieros en dos horas y media se puede llegar a la cumbre. Con nieve, la cosa cambia. Si está en buenas condiciones en tres horas o poco más se haría, pero si es blanda la ascensión adquiere una dureza extraordinaria. Hay que tener en cuenta que las laderas son empinadísimas.

Siento que las prisas me impidan dar una impresión más gráfica y detallada de la excursión. Volveremos y entonces daremos mejor cuenta de la ascensión. La zona es atractiva y aunque el viaje es largo, merece la pena hacerlo.

Hasta pronto, amigos.

x x x

**Montañero: Usa la bota**

**EVA**

*la mejor*



**Solicítela en todos los comercios del ramo**

# Federación Española de Camping y Caravaning

## I.-Carnets F. I. C. C.

1.º—El Carnet Internacional de Camping es el documento que acredita a su poseedor como miembro campista de su Club, de la Federación Española de Camping y Caravaning y de la Federación Internacional de Camping y Caravaning.

2.º—Por los acuerdos recíprocos entre la F. I. C. C., A. I. T. y F. I. A., este carnet es el único internacionalmente válido, y da derecho al uso de los terrenos de camping de propiedad Clubs federados y descuentos en los homologados por las Federaciones nacionales de los distintos países

3.º—Los carnets y viñetas de la F. I. C. C. los expide exclusivamente la F. E. C. C. y se libran exclusivamente a los miembros de los Clubs y Sociedades federados a esta Federación, a través de las Delegaciones Regionales. Su precio es de 35,00 pesetas.

4.º—El modelo actual de los Carnets Internacionales tendrá validez hasta el 31 de diciembre de 1968. La F. E. C. C. expenderá estos carnets aun para el año actual, hasta su agotamiento, según normas de la F. I. C. C.

5.º—Estos carnets son familiares y en ellos se puede anotar, a más del cabeza de familia, como titular del carnet, a su esposa e hijos que convivan en la familia (no emancipados).

## II.-Viñetas de la F. I. C. C.

6.º—Las viñetas de validación anual de la F. I. C. C. acreditan que el poseedor del carnet está al corriente de pago y en plenitud de derechos sociales.

7.º—Estas viñetas se adhieren al Carnet Internacional de Camping en el lugar correspondiente, una por cada persona que figura en dicho carnet. Sin estas viñetas, el carnet no es válido ni surte efectos el seguro. El precio de cada viñeta es de 25 pesetas.

## III.-Seguro Campista Internacional

8.º—De acuerdo con la póliza suscrita por la F. I. C. C., A. I. T. y F. I. A. con la Agencia Internacional Lloyd's, el seguro de responsabilidad civil con los acampadores es obligatorio. Este seguro se acredita por medio de una viñeta que se adhiere al Carnet Internacional de Camping,

y que cubre a toda la familia del asegurado que figura en dicho carnet.

9.º—El seguro campista cubre un riesgo de hasta 11 millones de pesetas, tanto en material mueble como inmueble y semoviente y daños corporales a terceras personas. El tiempo de validez de este seguro comprende desde el momento en que es adherida la viñeta del seguro al carnet hasta el 31 de diciembre del mismo año.

10.º—El seguro es de responsabilidad civil, y tiene efecto desde que el asegurado abandona su domicilio hasta que regresa a él, con ocasión o motivo de la práctica del camping.

11.º—No quedan cubiertos por esta póliza los siguientes daños:

- a) los causados con o por el automóvil u otro tipo de vehículo, incluido el remolque habitable mientras esté enganchado.
- b) los causados a los terrenos o cosechas por el paso o instalación de tiendas o remolques
- c) los causados por no cumplir las normas generales del camping o las particulares del lugar donde se acampe.
- d) los causados a canalizaciones subterráneas de agua, gas o electricidad.
- e) los causados al material propio o en uso o al cuidado del asegurado.

12.º—Este seguro es válido en todos los países del mundo excepto China. Para los daños causados en la URSS, Albania o Alemania Oriental será aplicada la legislación del país a que pertenezca el asegurado.

13.º—El precio de la viñeta de seguro campista de responsabilidad civil es de 25 pesetas por viñeta (una por carnet familiar o individual.)

14.º—*Normas de actuación:* Tan pronto como ocurra el suceso objeto de indemnización por el seguro, la persona asegurada remitirá un escrito conciso y detallado a la F. E. C. C. (Augusto Figueroa, 8 - Madrid-4) con copia al club emisor del carnet. El club confirmará a la F. E. C. C. la calidad de socio con plenos derechos sociales y la veracidad del motivo campista. Estas declaraciones deberán ser hechas antes de los 30 días naturales desde que ocurriera el accidente. La F. E. C. C. transmitirá el expediente a la F. I. C. C. y a la representación española de la Compañía aseguradora. El asegurado deberá transmitir a la F. E. C. C. toda carta, reclamación, citación, convocatoria o requisitoria inmediatamente de su recepción.

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# INFORMACION DE LA DELEGACION DE POLA DE SIERO

## II Semana de Actividades de Montaña 1968

Comenzamos estas jornadas, del 4 al 12 de mayo, con una acampada en Peña Villa, en los límites de Langreo y Siero, instalando seis tiendas que soportaron una noche de agua y lluvia que no afectó el ánimo de los acampados para los que la tormenta fue un buen aliciente. La mañana del domingo nos permitió hacer algunas prácticas de empleo de material y lecciones teóricas. No faltó la visita de nuestro capellán don Rosendo que, mochila a la espalda y portando en la mano una maleta con los ornamentos religiosos, nos sorprendió al mediodía acompañado de un grupo de niños. Llegaron también nuevos acampados de Oviedo y la Pola y todos oímos la santa misa, improvisando un altar sobre la roca. Lástima que la tormenta nos hizo levantar rápidamente el campamento cuando nos prometíamos pasar una buena jornada en las horas de la tarde.

Se proyectaron durante la semana, varios documentales cinematográficos cedidos por el Consulado de la República Federal de Alemania en Bilbao, Oficina Suiza del Turismo, Embajada del Canadá, Oficina Nacional Austríaca del Turismo y otros.

Destacó el titulado "Cordada de la amistad", alemán que hemos proyectado más de seis veces, en el salón de la Casa de Cultura, en Careses y al aire libre en el parque.

Fue muy interesante la sesión de diapositivas que nos ofreció don Juan Delgado, que se referían a un cursillo para juveniles celebrado en Ario y otras actividades realizadas en los Alpes.

El cortometraje "Escalada al Naranjo de Bulnes" de los malogrados Rábada y Navarro (q. e. p. d.), que nos envió don Miguel Vidal, de Zaragoza, fue pasado también en Oviedo, en dos ocasiones.

La salida a Careses y la marcha regulada hasta el Picu Fariu estuvieron muy concurridas. Se celebró la Santa Misa en la entrada del túnel, oficiada por el reverendo capellán del Asilo de la Pola don Belarmino García.

A todos los participantes en la marcha regulada se les entregó una insignia del Grupo y a los primeros clasificados, ejemplares del Manual de Montaña, escrito por don Félix Méndez.

Se colocó un nuevo buzón en Peña Careses, pues el instalado allí el pasado año, había desaparecido.

Como el interés por estas actividades seguía latente entre los afiliados a esta Delegación, hemos prolongado las actividades haciendo cortas salidas entre ellas a Peña Mayor, acompañando a gente joven y proyectando más documentales, de los variados y numerosos de que disponíamos.

Y así transcurrió esta II Semana de Actividades de Montaña, que creemos ha sido provechosa para todos.

C.

Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

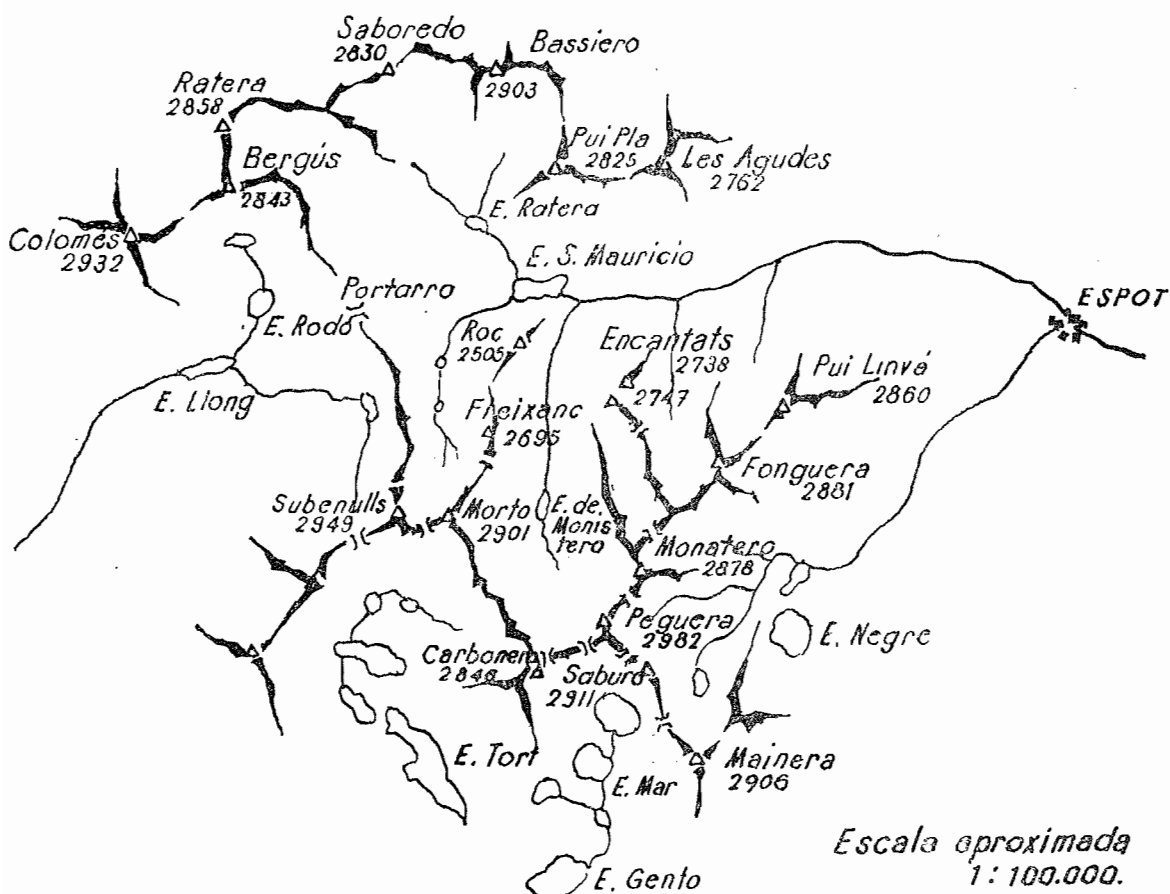
Descuento a socios de Vetusta

**MONTAÑA -- CAMPING**

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

# PIRINEOS CROQUIS DE LA ZONA DE S. MAURICIO.



*Escala aproximada  
1:100.000.*

Para mejor conocimiento de la zona de los Pirineos (maravillosa zona) en que este año se celebrará el Campamento Nacional de Alta Montaña, en las proximidades del Lago de S. Mauricio, pueden, los que deseen acudir al mismo, adquirir la hoja 181, del mapa del Instituto Geográfico y Catastral, denominada ESTERRY de ANEU y también los mapas con texto explicativo editados por Editorial Alpina, de Granollers, Barcelona, MONTARTO y S. MAURICIO.

Estos mapas pueden adquirirse por mediación de una librería o pidiéndolos directamente a dicha editorial.

# Noticias y comentarios

El Club Excursionista de Gracia, organizador del XXVII Campamento Nacional de Alta Montaña nos comunica que se instalará un aparcamiento de vehículos en Pont de Pallers (a unos 3 Km. de Espot) y que existirá un servicio para transporte de bagajes desde espot) al Lago de S. Maurici. Desde este punto hasta el emplazamiento del Campamento (Pletiu de Cantals) se tardan unos 25 minutos por un camino de herradura. Para el transporte de personas desde Espot al Lago existen jeeps cuya tarifa habitual es de cien pesetas por persona y viaje. La distancia es de unos 7 Km.

Quienes hagan el viaje por ferrocarril pueden utilizar el servicio regular de autobuses desde Lérida (salida a las 16,15 y precio 128 pesetas) o desde Poble de Segur (salida a las 15,00 y precio 45,50).

Ha sido creada la Federación Leonesa de Montañismo, cuya presidencia será ejercida por el veterano montañero D. Diego Mella Alfageme, persona de gran iniciativa a quien se debe entre otras realizaciones el Mirador del Tombo y el de Piedrasnita y los homenajes rendidos a varias personalidades en Valdeón últimamente. Sabemos que el Sr. Mella tiene gran interés en la erección de un refugio federativo en Vega Huerta y deseamos fervientemente lleve a término con éxito su construcción.

— o —

Hemos comprobado que se está rebacheando la carretera de los Lagos y que se ha reparado el ramal que cruza la vega de Enol. Ya era hora.

## Montañeros:

Precios especiales en todo  
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

## Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

O V I E D O

# Información Social

## Ascensiones realizadas

### ABRIL

|                |              |
|----------------|--------------|
| 21.—Morronegro | 6 montañeros |
| Peñamayor      | 16    id.    |

### MAYO

|               |          |
|---------------|----------|
| 23.—Portillín | 8    id. |
| 26.—Fariñentu | 5    id. |

### JUNIO

|                 |          |
|-----------------|----------|
| 3.—El Cornón    | 2    id. |
| 4.—Montihuero   | 6    id. |
| 9.—Maciédome    | 2    id. |
| 13.—Picos Albos | 5    id. |

## Próximas excursiones

Julio, 14.—Excursión al Fito y La Isla con ascensión al Pienzu.

Julio, 18.—Excursión a Enol y visita a Ordiales y Cotalba (2.026 m.)

Julio, 28.—Excursión a Peñamellera con ascensión a la Sierra de Cuera y visita a la playa de La Franca.

Agosto, 15 al 18.—Excursión a Pirineos de la que se dará información y detalles en Secretaría.

## Con gana o sin gana...

## Anís LA QUIROSANA

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
OVIEDO

**IMPRESOS**



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 99

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal: O - 148 - 1959

Noviembre 1968

Director:  
Adolfo Corrales Zarauza

Domicilio social:  
Avda. de Galicia 19, 3.º

Edita:  
Grupo Montañeros Vetusta

## DE NUEVO CON VOSOTROS

Por causas ajenas a nuestra voluntad hemos faltado tres veces a nuestra cita mensual con nuestros socios y amigos.

Al volver, con nuestra mayor alegría, a estar de nuevo con vosotros, queremos desde aquí enviar nuestro agradecimiento a la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, que nos dio toda clase de facilidades para que esta ausencia fuese lo más breve posible.

## Excursiones poco frecuentes

## ESPIGÜETE

Aquí se hizo real aquello de que a la tercera va la vencida dicho popular bien conocido.

Ya por Semana Santa lo intentamos y el mal tiempo sólo nos permitió llegar a la base. Volvimos el día veintiuno de abril y casi llegamos a la cumbre. La prudencia nos aconsejó el regreso cuando nos faltaban unos doscientos metros por recorrer. Aquella ladera Norte, tan empinada, presentaba un aspecto muy hosco. La nieve primavera no ofrecía garantía de soportar nuestro paso, y un resbalón allí suponía un descenso de unos mil metros, por la vía rápida, nada aconsejable para nuestra integridad física.

A todos nos quedó dentro un regusto amargo. Ya volveremos, nos dijimos. Así que cuando Llop, el diecisiete de mayo, llegó bien de mañana a incordiar me con el tema del Espigüete, no tuvo necesidad de insistir. Acepté a la primera. Avisamos al

amigo Arana, que pronto movilizó a Iglesias y Pena y un telefonazo a don Rosendo completó la expedición. A Pilar no le quedaba otra alternativa que obedecer. Quien manda... manda. Al menos... por ahora.

De sábado salíamos a media tarde, rumbo a Riaño, en nuestro incomparable "seiscientos", más conocido por "Manolín". El "cacharrín", tras su dilatado historial al servicio del Coaxial, Bilbao, Santander, se las sabe todas. Es un sibarita, no se crean. Tiene marcada tendencia hacia los pasteles, sobre todo hacia las famosas "corbatas" de Unquera. Pero esto sólo lo sabemos los de casa.

Como íbamos bien de tiempo nos acercamos a Panderrueda. Ya casi allí "Manolín" refunfunó y se puso de unos "humos". Como que le salían por el capot. Desde luego tenía razón. Sin la correa del ventilador y con aquella subida del Pontón, la cosa no

era para menos. Total que le dejamos serenarse y recorrimos a pie los últimos metros hasta Panderrueda. Continuamos hasta el Mirador de Piedrashitas. El momento era propicio para las fotos. Las máquinas funcionaron hasta la saciedad.

Regresamos hasta nuestro "Manolo", ya tranquilo. Una correa nueva, un poco de agua y el pobre, sin rechistar, arrancó a la primera.

Riaño. Nos vamos al Hostal Moderno. No es por nada, pero tiene un "aquel" muy atractivo, con cabellera rubia, desde luego. ¡Que se lo pregunten a Benedet y a Gendín! Asegurado el cobijo, aún nos queda tiempo para visitar las obras del Pantano. Por lo que vimos, nos parece que hasta dentro de varios años Riaño podrá recibir turistas y veraneantes. ¡Cómo nos agrada esta zona!

Hacia las diez de la noche aparecen nuestros compañeros: Arana, Iglesias, Pena y don Rosendo, que salieron de Oviedo a las siete y cinco.

Les complace el "aquel" del Hostal y pedimos la cena. Apenas hay sobremesa porque el "sherpa" está en plan duro y señala las siete de la mañana como hora de salida. Así que pronto a la cama.

Los chicos se portan bien y a las siete en punto salíamos en dirección a Valverde de la Sierra.

Hay prisa por pisar terrenos del Espigüete. Ocho menos cuarto. En ruta por las lomas de Valverde. No se presenta mal el día. Visibilidad aceptable, a pesar de la lige-

ra bruma. Es agradable caminar tan temprano. El tintineo menudo de las esquilas de un rebaño respuntea de alegría juguetona la frescura del amanecer. Ritmo lento. Se comentan pasadas ascensiones.

Ya está aquí el Espigüete. Mas ¿por dónde subimos? Ante nosotros la cara Oeste. Buen entretenimiento para escaladores, pero la expedición prefiere algo no tan divertido. Salgo de exploración. Los compañeros no esperan resultados. Se van a la cara Sur. Trepo casi por la arista Suroeste. El comienzo de la famosa grieta. La veo corta y fácil. Sin embargo me atraen más una serie de llambrias y canalizos que quedan a su izquierda. La ascensión se convierte a partir de este instante en algo entretenido y atrayente. No hay peligro. Terreno escalonado. Se progresa con rapidez. Oigo las voces de mis camaradas que me creen en situación apurada. Allá abajo están. Los veo. Suben por la canal que queda más a la izquierda de la cara Sur. Les indico una ruta en diagonal hacia la derecha y continúo. Casi sin darme cuenta aparezco en las primeras crestas del Espigüete. Mucha nieve que me obliga a descender un poco para en una cómoda travesía horizontal acercarme a la cumbre principal. Del buzón ni rastro. Más de metro y medio lo cubre. No importa, pues algo subyugante absorbe mi atención. Una de las panorámicas más extraordinarias que he contemplado en mis ascensiones, se me ofrece en derredor. ¡Qué maravilla!

Veinticinco minutos de espera cuando

**Montañero: Usa la bota**

**EVA**

*la mejor*



**Solicítela en todos los comercios del ramo**

llegan mis compañeros. Hacemos fotos en activa y por pasiva. Es un derroche. Pero el momento lo requiere. Al fin dominamos el Espigüete.

Un cuarto de hora nos basta para volver a la base. Todo gracias a un oportuno nevero por el que el descenso se convierte en juego. Bajamos por la canal del centro de la cara Sur, que en realidad es la ruta más fácil de acceso a la cumbre.

El pico es muy bonito y merece el viaje, que por otra parte no se hace ni largo, ni complicado. Saliendo de sábado se puede dormir en Riaño a donde se llega normalmente en poco menos de tres horas, si se

va en coche. En autocar un poco más. De aquí a Valverde es otra media hora. Luego, en circunstancias normales, sobran tres horas y media para coronar el Espigüete. Con un par de horas, o poco más, siendo lentos, se regresa a Valverde.

Los de ánimo decidido pueden realizar la excursión en el día, sobre todo si disponen de coche. Si alguno quiere probar, estoy dispuesto a acompañarle, si lo desea.

De todas formas la excursión en sí, es apta para cualquier persona que practique el montañismo con regular asiduidad. No tiene dificultad mayor, sin nieve, claro.

## ¿COMO ENCORDARSE?

Es práctica común y ya antigua entre los alpinistas que emprenden una ascensión utilizar una cuerda como medio de seguridad que, ligando a varios escaladores, contribuye a atenuar las consecuencias de la pérdida de equilibrio o adherencia de uno de ellos, denominándose cordada al equipo de montañeros así formado.

La mayor parte de las ascensiones que se efectúan en las excursiones organizadas por nuestro Grupo carecen de dificultades y peligros, que aconsejan la utilización de la cuerda, pero tampoco son raros los casos de ascensiones a cumbres de mayor categoría deportiva, especialmente en el caso de salidas de reducida composición a los macizos de Ubiña o de Picos, en las que el empleo de la cuerda de seguridad es aconsejable. Desde luego el mejor medio para aprender el manejo de la cuerda consiste en asistir a un cursillo de escalada en roca o de iniciación a la montaña, pero como son mayoría los montañeros que por una u otra razón no han participado en tales cursillos, vamos a dar aquí una ligera idea de cómo se realiza la sujeción de los montañeros a la cuerda de seguridad que, insistimos, debe de ser utilizada en todas las ascensiones de dificultad igual o superior al segundo grado, es decir, del tipo de P. Santa de Enol o Torre de Santa María, y en todas las invernales.

El método más antiguo y extendido consiste en hacer un lazo en la propia cuerda, de modo que rodee el cuerpo del alpinista. Esto tiene varios inconvenientes. Disminuye la longitud útil de la cuerda; si se lleva a la altura del pecho dificultará la respiración pues de estar floja se deslizará hacia abajo; si se lleva por la cintura puede desequilibrar al montañero, especialmente si se lleva mochila pesada, haciéndole incluso quedar cabeza abajo en caso de caída. En todo caso la superficie de contacto con el cuerpo es muy pequeña por lo que una caída o tirón brusco ocasiona un impacto doloroso y con frecuencia peligroso en la zona de sujeción. Algunos de estos inconvenientes desaparecen si el lazo es doble pasando una vuelta por la cintura y otra sobre un hombro, pero de este modo disminuye enormemente por la longitud útil de la cuerda, no siendo, por otra parte, fáciles de deshacer o ajustar los nudos, especialmente si la cuerda está húmeda.

El empleo de un anillo de cuerda de unos tres metros de circunferencia, por el que se introduce un brazo de modo que un cabo pase sobre el hombro y el otro bajo la axila, viniendo ambos por la espalda y el costado opuesto a anudarse a la altura del pecho con la vuelta que desciende del hombro, permite que quede utilizable toda la longitud de la cuerda de seguridad que se une al anillo citado mediante un mosquetón, que se inmovilizará en esta con un nudo sencillo. Este modo de fijación es suficiente en casi todos los casos en que practica el deporte el montañero medio, es decir, cuando no se hace escalada artificial y no es previsible por lo tanto una caída libre sino solamente un deslizamiento a lo largo de una pared rocosa o de hielo cuyo rozamiento frena ya considerablemente el descenso, disminuyendo el impacto de la cuerda sobre el cuerpo del alpinista.

Quienes estén expuestos a caídas libres debe de utilizar cinturones de un tejido ancho o formados por varias cuerdas en bandas, de los que existen varios modelos, aunque el más utilizado en Centroeuropa es el formado por cuatro vueltas de cuerda de nylon cosidas de modo que se mantengan en banda. Este dispositivo es barato, cómodo, de poco peso y gran resistencia.

A partir de los diversos tipos de cinturón y mediante las oportunas adiciones, se han ido desarrollando auténticos arneses que solamente están justificados en escalada artificial. Se empezó añadiendo al cinturón unos tirantes resistentes que distribuían el efecto del impacto sobre todo el dorso, y más tarde se añadió otra banda rodeando los muslos, unida al cinturón mediante pasadores por detrás y por delante con lo que el conjunto se asemeja al arnés de los paracaidistas.

Como se ve hay soluciones para todos los gustos y necesidades, pero ninguna parece haber logrado aceptación universal. Para orientarnos en la elección debemos de tener en cuenta los siguientes puntos: Que la superficie de impacto sea lo mayor posible; que la resistencia no sea inferior a la de la cuerda; que el dispositivo sea fácilmente ajustable para que podamos utilizarlo tanto en ascensiones invernales con ropa voluminosa, como en escaladas veraniegas en las que vamos más ligeros; que tenga poco peso y que no sea caro. ¿Qué son demasiados requisitos? Todo depende del grado de dificultad y de riesgo que cada uno está dispuesto a vencer.

FONTAN

# Noticias y comentarios

Esta temporada podríamos llamarla la de los refugios. Además de las reparaciones y adecuamientos que se han efectuado en los existentes, especialmente en Vega Redonda; se ha inaugurado el J. R. Lueje, al pie de la Collada del Agua, en el Macizo Central y está a punto de ocurrir lo mismo con el de la A. M. A. Torrecedo en el puerto de S. Isidro.

Pero lo interesante no queda ahí. La excelentísima Diputación de Santander, anda buscando el emplazamiento de un Refugio de 30/35 plazas en el Macizo Central de Picos y zona sur del mismo. Parece ser que la Federación Leonesa anda estudiando la posibilidad de reparar y promocionar C. Jermoso. También hemos visto el proyecto del que se va a levantar en V. Huertá, trabajo en el que está muy interesado el señor Senties, que tan buena labor viene realizando en los refugios de Picos. Y la Comisión de Refugios de la Federación Asturiana ha iniciado las gestiones para llevar a cabo la edificación de un refugio, totalmente nuevo para sustituir al insuficiente de Vega Redonda.

—★—

En el pasado XXVII Campamento Nacional de Alta Montaña, celebrado en Pirineos, han concurrido bastantes asturianos. Vetusta no se anduvo por las ramas y reunió allí más de treinta asociados.

Estos, junto con otros grupos que anduvieron por varias zonas del Pirineo, han hecho que las ascensiones de la temporada de verano en aquella zona, igualen y superen a las "clásicas" de Picos de Europa.

—★—

Cirilo, el Magnífico, así con letra mayúscula, guarda de Ario, ha dicho: Posiblemente no suba la próxima temporada. El es el último representante en aquella Vega, de los diez y siete pastores que tuvo en algún tiempo. Nos alegramos de que la elevación del nivel de vida de estas gentes, les haga prescindir de sus pastos altos, pero no los echaremos mucho de menos. No en balde en el libro del refugio se habla de éste y de su servicio en unos términos que para sí quisieran muchos hoteles.

La Federación regional, pide gente nueva. La petición la encontramos lógica, Clubs y Federaciones deben de renovarse, al menos entre los montañeros, con más frecuencia que lo vienen haciendo. Creemos que sería mejor para todos.

—★—

Hay novedades por Pajares. Para dentro de unos días se terminará el puente de la carretera del Brañilín, por lo que la primavera próxima podrán llegar hasta allí toda clase de vehículos. Al final, los tiempos lo exigen, hay un espléndido aparcamiento. A pesar de que aún le falta el riego asfáltico y es necesario desviarse en el tramo del puente, ya vimos por el Brañilín bastantes vehículos de esquiadores que les gusta ver el desarrollo de las obras.

También se ha hecho un estacionamiento en la Casilla, que junto con otros dos más pequeños construidos frente a la Picarota, han de ser muy útiles la próxima temporada.

—★—

Siguiendo con la nieve. En cuanto la temporada 68-69 toque a su fin, comenzarán las obras de: Asfaltado de la carretera hasta el Brañilín; urbanización de la zona; montaje del Telesilla Brañilín-Cuitu y el nuevo telesquí. Y quizá también el Albergue deportivo y bares del Telesilla y Telesquí.

El telesilla parte de las cabañas y llega casi hasta la estación de T. V. E., ascendiendo por la ladera izquierda del tubo. El telesquí está situado en el descenso de la parte de atrás. Se puede garantizar que dentro de un año estarán en funcionamiento.

—★—

Y hablando de todo esto, último aviso: AUN SE PUEDEN RETIRAR BONOS O CUOTAS PATRIMONIALES DE LA SOCIEDAD DEPORTIVA ASTUR LEONESA DEL PAJARES. Luego que nadie venga con quejas.

—★—

En vista de lo que ha trabajado desde Madrid, por el Refugio J. R. Lueje, nuestro compañero J. A. Odriozola, hay quien ha sugerido la idea de nombrarlo Embajador de la Federación Asturiana, en Barquillo, 19.

## Deportes RIVAS

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DEPORTES

Descuento presentando tarjeta de F. E. M.

Asturias, 3

OVIEDO

# Información Social

De vez en cuando, al encontrarnos compañeros del Grupo, surge siempre la misma pregunta. ¿Qué sabes del Refugio?

La verdad es, que si todos hubiésemos asistido a la última Junta General de Socios, junto con otras cosas interesantes, nos hubiésemos informado a fondo de la marcha de los trámites y trabajos previos a su edificación.

—\*—  
*Una idea: ¿Iniciamos en este Boletín una sección titulada "Hablemos del Albergue"? Admitimos sugerencias y opiniones.*

—\*—  
En vista del trato que dan algunos montañeros a los refugios de Picos, bueno lo de montañeros es un decir pues de esto sólo tienen la mochila, un "vetusto" de la Pola, piensa instalar en Bulnes una fábrica de cerraduras, bisagras y otros útiles. La idea es buena, pero creemos sería mejor levantar la veda del chupa-riscos".

—\*—  
*En Cordiñames hay un rótulo que dice: "Facilidades al Turismo". Una conferencia pedida a las doce y media de la mañana, hubo de anularse a las cinco y media de la tarde. Casimiro va a comprar palomas mensajeras.*

—\*—  
Manuel Puente Menéndez y J. Antonio Fernández Gómez, de la Delegación de la Pola, han regresado muy satisfechos del cursillo organizado por la ENAN Regional en la Vega del Meicín.

—\*—  
El día de la clausura del Campamento Regional se extravió una mochila. En ella tenía un compañero nuestro todo su equipo de montaña, por lo que si apareció en el vehículo de alguien o está recogida por algún sitio, rogamos nos avisen a Secretaría o al Grupo de Montaña Peñavera de Oviedo. Gracias.

—\*—  
La Marcha Regulada Trofeo XXV Aniversario se celebró ante la casi total ausencia de montañeros de los demás clubs asturianos. Ellos se lo perdieron. Recorrido interesantísimo por una zona prácticamente desconocida por todos, buen trazado y fácil caminar; ¿qué más se puede pedir? De propina un día de sol excelente y remate de la misma a la orilla de un estupendo lago. La próxima seguro que no saldrá tan bien. En nuestro Boletín de diciembre, daremos la relación de clasificados y fecha de entrega de los trofeos.

—\*—  
Los Vetustos que han comenzado el Trofeo Cordillera Cantábrica lo tienen en su mayor parte terminado y los que aún no lo han logrado

andan rematándolo aprovechando el estupendo otoño que tenemos. Animo y a terminar.

—\*—  
*Y dentro de dos meses andaremos todos metidos en la operación: Reyes en la Montaña. ¿Dónde será este año? La Comisión no suelta prenda. Nosotros sí tenemos que soltar, el donativo correspondiente para que todo salga como los críos se merecen.*

—\*—  
Al igual que años anteriores los componentes de la Delegación de Pola de Siero, ya están metidos de lleno en la organización del "Magüestu 68" y para el domingo día 24, en el Llagar de La Piñera-Vega de Poja, esperan que de nuevo nos volvamos a reunir todos en esta "olimpiada" de la sidra y les castañas.

La parte musical a base de gaita y tambor correrá a cargo de Silvino y Jamo, que han ganado el puesto el pasado año.

Y para abrir el apetito, allí están cerca el Picu Fariu y Peña Careses.

—\*—  
Miembros de la Delegación de la Pola, colocaron el pasado día doce de octubre, un buzón en Peña Mayor, que viene a sustituir uno desaparecido que se había colocado durante la I Semana Montañera del pasado año.

Ysa  
Bazar

Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

**Descuento a socios de Vetusta**  
**MONTAÑA -- CAMPING**

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

**OPTICA-FOTO**  
**Gómez y Collado, S. L.**

**Fruela, 2**

**OVIEDO**

**Teléfono 211572**

## ACTIVIDADES PARA ESTE MES

DIA 10.—Excursión a Tuiza. Con motivo de que algunos participantes en el trofeo Cordillera Cantábrica, puedan cubrir otra cota más, se ha organizado esta salida, en vez de la que se programó a comienzos de temporada.

DIA 24.—Magüestu, organizado por nuestros compañeros de Pola de Siero.

### PROYECCIONES

Para este mes está prevista la proyección de una serie de diapositivas sonorizadas, sobre esquí de montaña, cedidas por la ENAM regional.

También se proyectará la película completa del transporte, montaje e inauguración del Refugio J. R. Luee, que ha preparado la Federación Asturiana.

La fecha y lugar de ambas proyecciones se anunciará en la prensa local y tablón de anuncios del domicilio social.

**YA ESTA A DISPOSICION DE  
TODOS NUESTROS SOCIOS LA  
LOTERIA DE NAVIDAD QUE JUE-  
GA EL GRUPO. LOS QUE QUIE-  
RAN ACOMPAÑARNOS EN LA  
SUERTE PUEDEN PASAR A RE-  
TIRAR LA QUE QUIERAN. EL NU-  
MERO ES EL 41.607**

El próximo día 20, a las ocho de la tarde, y en la Capilla de la Universidad, se celebrará una misa por el eterno descanso de nuestros asociados Ana María de La Peña y Liborio Martín Rubio.

## ALTAS

- 963 MIGUEL ANGEL YARZA VALDES, Aureliano S. Román Mirasol, 8, 2.º, Oviedo.
- 964 EVA MARIA LOPEZ ENRIQUEZ, Río San Pedro, 1, quinto B, Oviedo.
- 965 RICARDO ATIENZA RODRIGUEZ, Fábrica Nacional, Trubia-Oviedo.
- 966 MANUEL ATIENZA RODRIGUEZ, Fábrica Nacional, Trubia-Oviedo.
- 967 ROBERTO PUENTE ALVAREZ, Molina, Trubia-Oviedo.
- 968 JUAN ABOLLO NORIEGA, Carretera Rubín M. Nuño S. N., Oviedo.
- 969 JESUS RODRIGUEZ SUAREZ, Pelayo, 5, tercero, Oviedo.

# Montañeros:

Precios especiales en todo  
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

O V I E D O

- 970 NIEVES FERNANDEZ SANCHEZ, General Zubillaga, 9, séptimo, Oviedo.
- 971 MARGARITA FERRERA PEREZ, Río San Pedro, 5, séptimo B, Oviedo.
- 972 CARMELO ABADIAS TRASMONTAIN, Río San Pedro, 5, séptimo B, Oviedo.
- 973 MERCEDES BAJO FERNANDEZ, Asturias, 25, quinto, Oviedo.
- 974 CARLOS SUAREZ RODRIGUEZ, Colonia Astur, calle C. Villa América, Oviedo.
- 975 LUIS JAVIER FERNANDEZ BANCIELLA, Avenida del Cristo, 3, primero izquierda, Oviedo.
- 976 MARIA TERESA BAJO, Asturias, 25, 5.º Oviedo.
- 977 JESUS FERNANDO CARRILES TUNON, Comandante Vallespín, 40, primero, Oviedo.
- 978 JOSE LUIS BLANCO ALVAREZ, Nueve de Mayo, 18, quinto, Oviedo.
- 979 JOSE RUBIERA GONZALEZ, Pío XII, 17, segundo, Oviedo.

## B A J A S

- 834 MARIA NIEVES GONZALEZ LLAVONA, Muñoz Degraín, 21, Oviedo.
- 222 JOSE FERNANDEZ ALONSO, Marqués de Teverga, 4, Oviedo.
26. JOSE SANTOS GONZALEZ, San José, 5 y 7, Oviedo.
- 299 FINITA CABO TAMARGO, Uría, 70, Oviedo.

- 601 ANTONIO VAZQUEZ FERNANDEZ, Rafael María de Labra, 38-C, Oviedo.
- 626 MARIA DEL PILAR TOSAL, Quintana, 10, bajo, Oviedo.
- 635 MARIA ASUNCION G. SALVADORES, Edificio San Pablo, 2 A, Oviedo
- 679 JOSE IGNACIO ALONSO ALVAREZ, Banco Herrero, Oviedo
- 717 CARMELA ALONSO FERNANDEZ, Cabo Noval, 3, Oviedo.
- 727 JOSE MANUEL PEREZ ORDAS, Goscona, 19, Oviedo.
- 797 MARIA JOSEFA ALONSO FERNANDEZ, Cabo Noval, 13, Oviedo.
- 824 LUIS ALBERTO GARCIA FERNANDEZ, Río Eo, 8, bajo, Oviedo.
- 837 JOAQUIN MORIS MARTINEZ, Foncalada, 11, Oviedo.
- 857 FERNANDO PARAMO SECADES, Pérez de la Sala, 43, Oviedo.
- 897 MANUEL CARLOS FERNANDEZ MENENDEZ, Foncalada, 4, Oviedo.
- 908 CRISTINA GARCIA SALVADORES, Pío XII, 17, Oviedo.
- 914 JOSE MANUEL CALDUEÑO ALVAREZ, Ildefonso Martínez, 6, Oviedo.
- 919 IGNACIO ALUTIZ MINGUEZ, Travesía Santo Domingo, 41, tercero, Oviedo .

## CAMBIO DE DOMICILIO

- 707 JOSE MARIA DIAS ARIAS, M. Pedrayes, 9, primero (F. O. C.), Oviedo.

**Con gana o sin gana...**

**Anís LA QUIROSANA**

**Grupo Monlañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
O V I E D O

**I M P R E S O S**



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 100

HOJA CIRCULAR

Depósito Legal: O - 148 - 1959

Diciembre 1968

Director:

Adolfo Corrales Zarauza

Domicilio social:

Avda. de Galicia 19, 3.º

Edita:

Grupo Montañeros Vetusta

## Diez años de reyes en la montaña

Sí, el próximo 6 de enero se cumplirán diez años de nuestros Reyes en la Montaña. Y nuestros Reyes han crecido, se han hecho mayores de edad. Desde aquel primer reparto en Bulnes, con el que comenzamos nuestra obra, hasta hoy hay una gran diferencia. Hemos, por suerte y con la ayuda de muchos entusiastas "Carbayones" y "Pollesos", logrado ir superando, poco a poco y con tesón, aquellos pequeños repartos iniciales hasta llegar al del presente año. Lo que comenzó siendo en un solo pueblo, se fue agrandando y, culminando una feliz idea, se ha logrado extender a valles completos. Pero ha sido, es justo reconocerlo, labor de todos. Desde el "trío" que tomó parte hace diez años la iniciativa, pasando por el pequeño grupo que les echó una mano, por los socios y amigos que aportaron su donativo, por Organismos y Entidades que nos ayudaron y también por vecinos y maestros de pueblos que colaboraron en la idea con gran entusiasmo, y a los que nosotros en nombre de los organizadores y de los niños de la montaña, siempre les estaremos agradecidos.

Este año, niños y niñas de: Puente Castro, Torayo, Espinaredo, Abango, La Zorera, Genestaza, Brañueta, Fresno, Las Campas, Los Tornos, La Troncada, Los Solanos y Los Abedules, todos pueblos casi ol-

vidados de la montaña de Tineo, recibirán Reyes. Acaso parezcan muchos pueblos y por ende muchos niños, pero estamos dispuestos a seguir volcándonos en la obra, porque sabemos que contamos con vosotros, con los que de una forma u otra nos ayudan y hasta con los que nos censuran, puesto que nos ayudan a superarnos.

Habrà que llamar en muchas puertas, tocar muchos corazones, hacer paquetes, listas, viajes y pasar alguna noche en vela, pero los Reyes y sus entusiastas están dispuestos a todo. Ellos, después de todo esto, van a madrugar, cargar paquetes en sus morrales, pisar barro, nieve, cruzar arroyos y dormir en pajares, y mas de uno sacrificar la alegría y la emoción de hacer lo mismo en su casa. Pero al final regresarán contentos y satisfechos; tanto o más que lo quedaron los niños, ese cerca de millar de niños que habrán conocido Reyes en estos diez años de generoso reparto.

Los que modestamente arrimamos el hombro para que cada año los Reyes sean más y mejores, damos este año la llamada a todos: Contamos con vuestra aportación y ayuda. ¡Los niños de la montaña lo merecen!

Como confiamos en todos vosotros, ya por adelantado, desde este Boletín

¡GRACIAS!

# ACTUALIDAD

En el espacio de unos días se han sucedido cuatro actos que consideramos muy importantes dentro del montañismo asturiano. Los mismos enumerados por el orden en que se desarrollaron fueron: Inauguración del Refugio "J. R. Lueje"; Sexta Asamblea Regional de Sociedades Montañeras Federadas; Inauguración del Refugio de Torrecerredo en el Puerto de S. Isidro y Asamblea de Sociedades de la Federación Astur Leonesa de Esquí. Aunque sea muy brevemente queremos informar a nuestros lectores sobre ellos.

El domingo trece de octubre, se procedió a inaugurar el refugio J. R. Lueje, que al pie de la Collada del Agua ha levantado la Federación Asturiana de Montañismo. Esta construcción ha sido el mayor empeño de todos los componentes que están o han pasado no solo por la Federación Regional, si no también por los que va bajaron en la sustituida Delegación existente con anterioridad. Trabajos, vueltas y muchos papeles, junto con algún berrinche les ha costado, pero creemos que el esfuerzo realizado por todos ha merecido la pena. Por el tiempo transcurrido desde el comienzo de los primeros trámites hasta el 13 de octubre de 1968, podíamos decir que fue el premio a la constancia. El día de la inauguración, con un tiempo espléndido, se congregaron en aquel lugar, junto con unos cuantos vecinos de Bulnes, más de doscientos montañeros de Madrid, Bilbao, Santander y Asturias, que en su mayoría subieron ya el día anterior, pernoctando parte de ellos en Amuesa y otros en las inmediaciones del refugio.

En nombre de la Federación Española, inauguró el refugio su vicepresidente señor Folliot, junto con el Delegado Provincial de Deportes señor Suárez Valgrande y los Presidentes de las Federaciones Regionales de Santander y Asturias.

El refugio J. R. Lueje es una construcción metálica similar a la de C. Verónica, provista de cuatro literas, pero que debido al buen aprovechamiento de su interior podrá albergar con cierta comodidad hasta doble número de montañeros. Posee ocho mantas, servicio de gas y menaje de cocina, hallándose emplazado a unos ciento cincuenta metros de la fuente allí existente.

—★—

El día 20 de octubre, se celebró en Oviedo la Sexta Asamblea Regional de Sociedades, a la que asistieron representantes de quince Clubs. De ella hemos traído al Boletín los datos más interesantes, que seguidamente resumimos:

*Tarjetas Federativas.*—Se han despachado

2.349 tarjetas, lo que supone un aumento de 599 tarjetas sobre la temporada anterior.

*Trofeo Cordillera Cantábrica.*—Teniendo en cuenta que el plazo para poder efectuar ascensiones de este Trofeo termina el 31 de diciembre próximo, aún no se puede dar una lista exacta de finalistas pero se adelanta que de cerca de noventa montañeros que lo han comenzado, ya lo han finalizado más de treinta, calculándose que finalizarán el mismo un número superior a cincuenta.

*Actividades:* Los vocales leyeron los informes correspondientes de actividades de cada sección que fueron bastante numerosos: Reparaciones de refugios, charlas, proyecciones, cu sillos, campamentos y otros.

*Actividades para 1969.*—El Belén de Cumbres que marca el comienzo de las actividades, se instalará el día 22 de diciembre en una cumbre de Picos de Europa. Encargándose la ENAM Regional de su organización.

*S. Bernardo de Menthón.*—Se celebrará la fiesta de los montañeros el día 15 de junio, en el Lago Ubales (Puerto de S. Isidro).

*Campamento Regional.*—Al celebrarse esta próxima temporada, concretamente en el Macizo de Ubiña, el XXVIII Campamento Nacional de Alta Montaña, se acordó la no realización del mismo, pues los encargados de Campamentos, tendrán bastante trabajo con la preparación del Nacional.

Cabe destacar también las actividades previstas para Espeleología y ENAM Regional. La primera, con ámbito Regional que comprende Galicia, León y Asturias, promueve una serie de actividades que por su extensión y complejidad, nos parecen extraordinarias. La ENAM Regional, además de sus amplias y clásicas actividades: Cursillos de Hielo y Roca, de Iniciación a la Montaña y para Monitores, nos ofrece para esta temporada un curso de esquí de Montaña, del que sinceramente creemos que andamos bien necesitados.

—★—

En el Puerto de S. Isidro, inauguró el día 27 de octubre la Sociedad Torrecerredo el Refugio de Montaña, que este Club con un tesón admirable ha levantado en aquel lugar. Al contemplar aquella excelente edificación, amplia, bien dotada y a falta solamente del mobiliario correspondiente, tenemos que felicitar a ese estupendo equipo capitaneado por Horacio que con su esfuerzo y firmeza, y alentados por un grupo de veteranos

## Deportes RIVAS

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DEPORTES  
Descuento presentando tarjeta de F. E. M.

Asturias' 3

OVIEDO

del Club, ha llevado a cabo una realización que será el orgullo de la A. M. A. Torrecerredo.

El día de la inauguración, junto con la numerosa representación de Torrecerredo, otras de casi todos los Clubs de la provincia, muchísimos curiosos y, acaso lo mejor, un buen grupo de veteranos del Montañismo Astur, que demuestran seguir en la brecha.

—★—

En el Parador de Pajares, celebró la Federación Astur Leonesa de Esquí, el día 10 de noviembre, su asamblea anual.

Además de los asuntos normales, lectura del acta anterior, informe de vocalías, asamblea nacional, informe de Secretaría y Tesorería, que omitimos detallar más para no ser extensos, veremos reseñar otros tratados que consideramos interesantes.

Creación de la vocalía de saltos, que promoverá la instalación de unas cuñas en varios puntos de la cordillera para iniciarse en esta modalidad, tan bella y espectacular, los jóvenes que estén interesados en ella.

Instalación en la P. carota, de un puesto de socorrismo, que al igual del alto del puerto, será

atendido por miembros de la Agrupación Ovetense de Socorristas.

Encomendar a los Clubs que celebren además de las pruebas sociales alpinas, las nórdicas, así como a lograr una mayor difusión de la tarjeta de Federación, que para el número de esquiadores que visita Pajares resulta ridícula.

Elevar a la D. Nacional de Deportes una carta de protesta por haber excluido del Equipo Nacional de Fondo a varios componentes del equipo de esta Federación sin que exista un motivo justificado para tal determinación.

Se giró una visita al Brañilín, cuya adquisición por la recién creada Promotora ya se ha llevado al efecto, y sobre el terreno se informó a los asistentes de los proyectos a realizar, siendo el más interesante la próxima apertura de pliegos para la adjudicación del montaje del telesilla y telesquí del Cuitu Negro.

Se acordó gestionar la pronta instalación en el Puerto de un albergue popular y de albergues sociales, que junto con el poco número de profesores con que cuenta la Escuela son los problemas más inminentes con que se encuentra la Federación.

# Montañeros:

Precios especiales en todo  
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

# Noticias y comentarios

El jefe de Información de la Expedición Española Trans-Himalaya, nos envía con regularidad las correspondientes cuartillas en las que nos pone al día de todas las actividades de esta expedición.

Como resumen vamos a detallar las ascensiones realizadas durante la primera fase de este viaje.

En Rumania.—Costiela, 2.500 m.  
En Bulgaria.—Golyan-Koupen, 2.731 m.  
En Bulgaria.—Zliya-Zub 2.695 m.  
En Bulgaria.—Elenin-Vrunh 2.636 m.  
En Yugoslavia.—Turvcin 2.760 m.  
En Grecia.—Skala 2.866 m.  
En Grecia.—Skolio 2.911 m.  
En Grecia.—Mytycas 2.917 m.  
En Grecia.—Stefani 2.909 m.  
En Grecia.—Ilias 2.786 m.  
En Turquía.—Ararat 5.165 m. 1.ª Nacional  
En Irán.—Damavend 5.670 m. Max Esp. 1968  
En Jordania.—M. Elevada —  
En Jordania.—Aslun 1.300 m.  
En Siria.—Bludan 2.423 m.  
En Líbano.—Quemet-Saadi 3.083 m.

Parece ser que lo de las motos por las cumbres trae cola; al menos en algunas regiones. Estamos de acuerdo que no es lo mismo subir en moto que subir una moto, pero es una pena tanto esfuerzo inútil. No sería mejor emplearlo en algo constructivo? ¡Claro que sí! Por lo pronto la Federación Asturiana pone a disposición de tanto transportista de altura, cantidades ilimitadas de material para los refugios de Picos, especialmente botellas de gas. ¡Animo subemotos!

El 15 de Diciembre habrá reunión de Presidentes de Clubs, convocada por la Federación Asturiana. El motivo de esta reunión ya se trató en la última asamblea: Renovación de parte de los cargos, por petición propia, de la Junta Directiva. Confiamos que haya habido plazo para pensar en los posibles sustitutos.

Si la Revista de Peñalara siempre nos gustó, ahora aún mucho más. Formato contenido y presentación de la nueva época han mejorado en todos los aspectos con relación a la anterior, que ya es difícil.

Francamente recomendamos a todos, que la lean, después coincidirán con nosotros en la opinión expuesta.

Esta temporada figura en el programa de competiciones de la Federación Astur-Leonesa de Esquí una prueba en el puerto de Leitiriegos. Hay quien anda haciendo comentarios, sobre si es en serio o en broma. Es más hubo quien dijo: Como no la celebráis el 28 de Diciembre. Nada de eso es en serio y muy en serio. Un excelente plantel de animosos chavales de Ponfe-

rrada y zonas próximas está dispuesto a montar una modesta estación en el Puerto de Leitiriegos, que llevar a esquiar a muchos habitantes de aquella zona. Como afición no les falta, creo que lo conseguirán. La Federación los apoya, así que adelante.

Según informaciones bastante seguras se va a proceder al asfaltado de la Carretera de Poncebos a Sotres, en el tramo comprendido entre Poncebos y Tielve. La obra es buena, pero sería, mucho mejor que metidos en harina llegase el riego asfáltico de la misma hasta Sotres. Confiamos que se haga así, pues Sotres está resultando un buen punto de partida para ascensiones. También esperamos se arregle en condiciones el tramo de pista Sotres-Alivia, aunque se deje sin asfaltar.

Hablando de carreteras que bien le sentaría un rebacheo a la que desde Campomanes va al Puerto de la Cubilla. Hay que tener en cuenta que el año próximo será la entrada de la mayoría de los asistentes al Campamento Nacional de Ubiña, y en la actualidad no está para que anden por ella los de casa cuanto más los de afuera. Si el rebacheo llega al kilómetro diez y nueve nos conformamos.

Los montañeros asturianos estamos de enhorabuena. Yo está abierta al tráfico la carretera a Mieres por Peñamiel, por donde discurre un 50 por ciento del tráfico preciso para los desplazamientos deportivos. El Macizo de Ubiña a una hora de Oviedo, Pajares por el estilo y San Isidro a algo más. Quien nos lo hubiera asegurado hace diez años lo llamaríamos soñador.

*Ysa*  
*Bazar*

Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta  
**MONTAÑA -- CAMPING**

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

## A L T A S

- 980 **ISABEL GONZALEZ GACIA**  
Avenida Pumarín, 17, cuarto. Oviedo.
- 981 **JUAN IGNACIO RUIZ DE LA PEÑA SOLAR**  
Gascona, 10, cuarto. Oviedo.
- 982 **JUAN LUIS RUIZ DE LA PEÑA-SOLAR**  
Gascona, 10, cuarto. Oviedo.
- 983 **ARMANDO GARCIA DEL LLANO**  
Plaza Primo Rivera, 13. Oviedo.
- 984 **FERNANDO G. LONGORIA SANTIRSO**  
Bermúdez de Castro, 42, primero. Oviedo.
- 985 **FRANCISCO RODRIGUEZ DIAZ**  
Foncalada, 9, quinto. Oviedo.
- 986 **JAIME GONZALEZ BENEDET**  
Doctor Casal, 12, segundo, izquierda. Oviedo.
- 987 **VALENTINA LOBON GONZALEZ**  
González Besada, 56, tercero. Oviedo.
- 988 **GLORIA JUNCO SUAREZ**  
González Besada, 47, primero. Oviedo.
- 989 **FRANCISCO VICENTE MIRONES**  
González Besada, 38, tercero. Oviedo.
- 990 **MARY CARMEN ALBUERNE GONZALEZ**  
Monte Auseva, 7, segundo. Oviedo.
- 991 **MARY CARMEN GARCIA RIOJA**  
González Besada, 44, cuarto. Oviedo.
- 992 **JOSE MARIA HEVIA IGLESIAS**  
Víctor Chávarri, 9, segundo. Oviedo.
- 993 **MARIA TERESA ALONSO GARCIA**  
Avenida de Julián Clavería, s/n. Oviedo.
- 994 **FRANCISCO BORDU CIENFUEGOS-JOVELLANOS**  
Avenida Galicia, 11, sexto. Oviedo.
- 995 **CASILDA CIMADEVILLA FERNANDEZ**  
Tenderina Baja, 125, bajo. Oviedo.
- 996 **MARIA ROSARIO GONZALEZ MENENDEZ**  
Grupo José Antonio, 16, tercero. Oviedo.
- 997 **MARY DELY GARCIA HUERTA**  
Asturias, 35, segundo. Oviedo.
- 998 **JAVIER REBOLLAR QUIROS**  
Pérez de Ayala, 3, segundo, izquierda. Oviedo.

## Ascensiones realizadas según partes recibidos

### MAYO

- 19.—Pico Torres, 10 asistentes (D. de Noreña)  
19.—Ausente, 6 (D. de Noreña)

### JUNIO

- 9.—Tiatorodos, 14.  
23.—Torre del Poyón, 4.  
27.—Coriscao, 2.  
28.—Cuartas, 2.  
29.—Connio, 4.  
29.—Pico de la Mesa, 4.  
29.—Albos, 12.  
29.—Orniz, 2.  
30.—Cuetos Arbas, 4.  
30.—Peña Prieta, 2.  
30.—Orniz, 4.  
30.—Albos, 6.

### JULIO

- 14.—Pienzu, 13.  
17.—Torre del Poyón, 3.  
17.—Cotalba, 3.  
17.—Torre de la Canal Vaquera, 3.  
18.—Torre de Santa María, 3.  
18.—Peña Velosa, 4.  
18.—Peña Cardanosa, 4.  
18.—Jultayu, 4.  
18.—Cuvicente, 2.  
21.—Curavacas, 7.

### AGOSTO

- 4.—Tesorero, 2.  
5.—Torre del Hoyo Oscuro, 2.  
6.—Torre Blanca y Tiro Llago, 2.  
9.—Ultimo Cueto del Trave, 2.  
10.—P. Santa de Castilla, 3.

En próximos boletines terminaremos esta relación.

## Montañero: Usa la bota

# EVA

## la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

| FECHA            | LUGAR         | ORGANIZACION             | NOMBRE DE LA PRUEBA                   | MODALIDAD                    |
|------------------|---------------|--------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| <b>DICIEMBRE</b> |               |                          |                                       |                              |
| Día 8            | Alto Campoó   | Federación Cantabria     | II Trofeo "Jesús Suárez"              | Habilidad Gigante            |
| <b>ENERO</b>     |               |                          |                                       |                              |
| Día 5            | Pajares       | Federación Astur-Leonesa | Campeonato Regional Infantil          | Habilidad Especial           |
| " 5              | Pajares       | Federación Astur-Leonesa | Campeonato Regional Juvenil           | Habilidad Especial           |
| " 12             | Pajares       | Federación Astur-Leonesa | I Trofeo "Contamos Contigo"           | Habilidad                    |
| " 15/19          | Alto Campoó   | Federación Cantabria     | III Juegos de Invierno del Cantábrico | Fondo Descenso Habilidad     |
| " 25             | Pajares       | Federación Astur-Leonesa | Campeonatos Regionales                | Descenso o Habilidad Gigante |
| " 26             | Pajares       | Federación Astur-Leonesa | Campeonatos Regionales                | Habilidad Especial           |
| " 27/1           | Alto Campoó   | Federación Cantabria     | Torneos Universitarios Nacionales     | Fondo Descenso Habilidad     |
| <b>FEBRERO</b>   |               |                          |                                       |                              |
| Día 2            | Aralar        | Federación Vasco-Navarra | VI Gran Premio "Uzturre"              | Fondo                        |
| " 5/9            | Navacerrada   | Federación Castellana    | Campeonatos de España Juveniles       | Fondo Descenso Habilidad     |
| " 6/9            | Aralar        | Federación Vasco-Navarra | Campeonatos de España de Fondo        | Fondo                        |
| " 14/16          | Valle de Arán | Federación Catalana      | Descenso Baqueira                     | Descenso                     |
| " 16             | Navacerrada   | C. A. Guadarrama         | IX Gran Premio Internac. de Fondo     | Fondo                        |
| " 21/23          | La Molina     | Federación Astur-Leonesa | Derby Internacional de Ciudadanos     | Descenso y Habilidad         |
| " 23             | Pajares       | Federación Astur-Leonesa | Campeonatos Regionales de Fondo       | Fondo y Saltos               |
| " 25/1           | Alto Campoó   | Federación Cantabria     | Campeonatos de España de Ed. y D.     | Fondo Descenso Habilidad     |
| " 27/2           | Candanchú     | Federación Aragonesa     | Campeonatos de España Alpinos         | Descenso y Habilidad         |
| <b>MARZO</b>     |               |                          |                                       |                              |
| Día 1            | Navacerrada   | Federación Castellana    | Campeonato de España Infantil         | Habilidad                    |
| " 2              | Pajares       | Federación Astur-Leonesa | Trofeo "Ricardo Suárez"               | Habilidad Especial           |
| " 4/8            | Pajares       | Federación Astur-Leonesa | Campeonatos de España Escolares       | Descenso y Habilidad         |
| " 9              | Pajares       | Federación Astur-Leonesa | III Trofeo de Promesas                | Habilidad Gigante            |
| " 14/16          | Pajares       | Federación Astur-Leonesa | X Gran Premio España                  | Descenso y Habilidad         |
| " 28/30          | Sierra Nevada | Federación Andaluza      | IX Gran Premio Sierra Nevada          | Descenso y Habilidad         |
| <b>ABRIL</b>     |               |                          |                                       |                              |
| Día 6            | Pajares       | Federación Astur-Leonesa | Travesía Valgrande-Peña Ubina         | Travesía de Montaña          |
| " 13             | Leitariegos   | Federación Astur-Leonesa | I Trofeo "Federación"                 | Habilidad                    |
| " 20             | San Isidro    | Federación Astur-Leonesa | Trofeo de Primavera                   | Habilidad Gigante            |

**Con gana o sin gana...**

**Anís LA QUIROSANA**

# Información Social

*Quando el trece de Octubre regresábamos de la Inauguración del Refugio J. R. Lueje, nos enteramos del suceso. Liborio Martín Rubio, para los de casa Liborio solamente, se nos había ido. Así, sin precedentes que lo previeran, calladamente, como sus salidas a la montaña, Liborio nos dejó para siempre. Los que fuimos sus compañeros, sus amigos, los que tantas veces, casi siempre solitario enamorada de ella, lo encontramos por la montaña, hoy lo lloramos. Y todos, los que como él vieron nacer a Vetusta y los que "nacimos" junto a él, os rogamos una oración por su eterno descanso.*

En este número del boletín, al igual que en el anterior, van incluidos unos folletos y boletines de inscripción para la Asociación de Donantes de Sangre. No vamos a hablar aquí de esta gran obra que muchos conocen y quieren ignorar. Nosotros nos conformamos con ser sus propagandistas y difusores y también intermediarios, para que estos boletines de inscripción encuentren en nuestros asociados o a través de ellos al destinatario idóneo.

Casi-veo y compañía han regresado del Central algo impresionados. Cuando creían que habían realizado las grandes hazañas, se tropezaron con unos críos que lo hacían alegremente. ¡Qué desilusión!

También han regresado con discriminación y han borrado de sus posibilidades montaÑeras, el Tiro Callejo y la Canal de Trea. Bueno menos mal que en compensación ficharo npor el Grupo a dos jóvenes montaÑeras de Gijón, M. Paz y

M. Cruz, que después de las jornadas por el Central, mientras ellos regresaban a reponerse, continuaron tranquilamente para las Peña Santas.

El Magüestu fue un éxito. Con la experiencia que va cogiendo cada año, mejora. Animo Casimiro, dentro de poco sale solo como el Descenso o el Carmín.

Avisamos: Queda muy poco lotería, el que no se apesure se quedará sin ella. También, perdonad que lo repitamos, quedan pocos días para adquirir Cuotas Patrimoniales de la Promotora del Pajares.

Cada vez lo podemos asegurar mejor. Para la temporada de esquí 1969-70 habrá telesilla y nuevo telesquí; y hasta algún albergue.

REYES EN LA MONTAÑA 1969 ESTAN A LA PUERTA. ADMITIMOS DONATIVOS EN DINERO O JUGUETES.

Rogamos a todos nuestros Socios que tengan cuotas atrasadas, pendientes de liquidar, procuren hacerlas efectivas con el fin de poner las cuentas al día, ante la proximidad del cierre de ejercicio.

Durante el presente mes de diciembre, enviaremos reembolsos por importe de las mensualidades pendientes, a los Socios que en años anteriores lo veníamos haciendo.

## ACTIVIDADES PROGRAMADAS PARA DICIEMBRE

Días 7/8. — Alto Campoó. Trofeo de Esquí Jesús Suárez.  
Día 15. — Tradicional excursión del Acobo.  
Días 21/22. — Belén de Cumbres.

Como quiera que el desplazamiento de los REYES de Vetusta, resultaría esta vez algo distante, es casi seguro que los acompañantes tengan que salir el día 5 por la mañana, para regresar el 6 por la tarde. Hacemos esta advertencia, ante la posibilidad de que el boletín de Enero salga algo retrasado.

## Grupo Montañeros «VETUSTA»

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
O V I E D O

## IMPRESOS